

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 17 de Enero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLVI—Núm. 10.756

La política financiera de Francia

Alivio de cargas fiscales y fomento de la producción

En estos momentos en que España advierte la importancia para su porvenir de una política financiera y económica firme y bien orientada, no podrá dejar de interesar a nuestros lectores este trabajo del presidente de la Comisión de Hacienda francesa, que indica las concretas y ciertas aspiraciones de aquel organismo parlamentario en la vecina República. (N. de la R.)

Hace un año, la Comisión de Hacienda del Parlamento francés dió principio a su obra de alivios fiscales proponiendo a la Cámara rebajar los impuestos en favor de los labradores más modestos, de los pequeños comerciantes y de la propiedad reducida, sometidos actualmente a derechos excesivos de mutación. Pero la Comisión de Hacienda se encontró ante la oposición firme y decidida de Poincaré, quien declaró que incluso plantearía la cuestión de confianza contra todos esos proyectos.

Fue entonces cuando los ministros radicales se retiraron del Gobierno, que fue modificado con la entrada de M. Chéron en el ministerio de Hacienda. Este, en cambio, aceptó nuestra proposición en favor del contribuyente, y en julio del año pasado la Comisión de Hacienda y el Gobierno presentaron, juntos ya y en perfecto acuerdo, un proyecto de aligeración de las cargas fiscales, cuyo importe para un año entero de aplicación asciende a 1.186 millones de francos. También en esta ocasión logró la Comisión de Hacienda que prevaleciera su tesis y consiguió que las rebajas de impuestos por ella propuestas, más importantes que las sugeridas por el Gobierno, fueran adoptadas en lugar de éstas.

Al emprender la elaboración del presupuesto para 1930, la Comisión de Hacienda propuso en primer lugar, con vista a rebajas más importantes aún en la contribución, tener en cuenta el margen de disponibilidades que resulta de considerables plusvalías conseguidas en la cobranza de impuestos, y que conducen al Estado a aminorar esas importantes cantidades, mientras que el interés nacional exige a la vez el alivio del contribuyente—abrumado bajo la carga de impuestos y contribuciones—y que sea estimulada la producción nacional.

Basando las evaluaciones de ingresos en los doce meses últimos, el redactor general del presupuesto propuso tener en cuenta una plusvalía de 2.600 millones en dichos ingresos, que, como medida de prudencia, la Comisión redujo a 2.300. La cifra de ingresos obtenida por este método, comparada con la cifra de gastos determinados por la Comisión, permitió disponer de un excedente de 2.130 millones, que la Comisión decidió dividir en dos partes; una afectada al alivio de las cargas fiscales, y la otra afectada a los gastos de interés económico y social. A los mil millones de reducción de impuestos incluidos en el marco de presupuesto general, la Comisión de Hacienda añadió 600 millones como contribución de la caja autónoma a la reducción en los impuestos. Sus proposiciones fueron, pues, en definitiva: 1.680 millones de francos para alivio del contribuyente y 2.000 millones para nuevos gastos productivos. Conviene advertir aquí que si la afectación de esta última cantidad no había sido todavía concretada y detallada, era cosa decidida sin embargo que había de repartirse entre las mejoras siguientes: electrificación de los campos y alumbrado de las aldeas más remotas; traídas de agua; caja nacional de seguros contra los ries-

gos agrícolas; red de carreteras con transferencia de las que pertenecen actualmente a los departamentos (diputaciones) al sistema de vías nacionales, y subvención a los departamentos para importantes mejoras en los caminos vecinales; caja de crédito nacional para anticipos a las Diputaciones y a los Municipios; dotación más importante al ministerio del Trabajo y de la Higiene para los gastos de seguro social; institución de una caja de pensiones para los antiguos combatientes.

Dentro de este vasto programa general, se han hecho proposiciones firmes al Parlamento, que las ha adoptado; tal es la enmienda de M. Herriot sobre un programa de construcciones escolares de 800 millones de francos, escalonados sobre cinco años, en vez de los 500 millones propuestos por el Gobierno.

He aquí, pues, cómo en los gastos de interés económico y social la Comisión de Hacienda se ha adelantado al programa del Gobierno. Sus proposiciones son hasta más ventajosas, pues en lugar de los mil millones por año propuestos por el Gobierno, la Comisión propone que se afecte el doble de esta cantidad a las reformas y mejoras proyectadas. Debo añadir, por otra parte, que el programa de nuestra Comisión se ha establecido sin recurrir al activo del Tesoro.

Finalmente, y por lo que atañe al alivio fiscal, puede comprobarse por el estado comparativo de las cifras propuestas que la Comisión de Hacienda prevé varias reformas en extremo importantes que no habían sido proyectadas por el Gobierno. Tales son las exoneraciones de los pequeños comerciantes; rebaja del tipo de impuestos sobre utilidades; descenso asimismo en el tipo de impuestos sobre bienes inmuebles; disminución del impuesto sobre herencias modestas y medianas, para la línea directa descendiente en primero y segundo grado, y entre esposos; rebaja del tipo de arbitrio excepcional sobre la primera mutación; y, por fin, dos importantes reformas referentes a la modificación del impuesto sobre automóviles y a la supresión del impuesto sobre transportes, no ya en lo que afecta a los cereales panificables y a los abonos, sino también para las patatas y las frutas frescas.

Ha sido para nosotros una grata sorpresa ver al Gobierno Tardieu incluir la mayor parte de nuestras proposiciones en su programa económico; y una sorpresa mayor todavía verle recurrir al activo del Tesoro, recurso que el antiguo Gobierno no quiso en modo alguno admitir. El único objeto de este artículo ha sido el mostrar, sencilla y objetivamente, que la Comisión de Hacienda del Parlamento francés, había tenido una visión exacta de las necesidades de nuestro tiempo, al emprender esta obra de alivio para el contribuyente, de desarrollo de la producción y de ayuda a la agricultura, para el mayor provecho de los ciudadanos y de la actividad económica del país entero.

J. L. MALVY.

Ex ministro de Hacienda. Presidente de la Comisión de Hacienda en la Cámara francesa.

(Prohibida la reproducción).

ESTE NUMERO HA SIDO
VISADO POR LA CENSURA

EN BUSCA DE SUCESOR

Los políticos surgen de la libre discusión, de los organismos administrativos y del crisol del Parlamento

Los aptos para gobernar.—No hay mal que por bien no venga.—Ideas que avanzan.—La casaca y la librea

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Las últimas opiniones en la encuesta de «Informaciones» acerca de los sucesores de la Dictadura son la de los señores don Joaquín Pi Arsuaga, don Juan Pérez Caballero, don Daniel Anguiano y don Jaime Chicharro.

Don Joaquín Pi Arsuaga ha dicho: «Respeto a todos los hombres del llamado antiguo régimen, del que es, para mí, una fatal continuación el presente; pero los rechazo como gobernantes porque representan un régimen de intolerable autoridad.

No señalo personas del porvenir, porque esto sería tanto como optar por la Dictadura.

En buena doctrina democrática debe considerarse aptos para gobernar a todos los hombres de cultura con tal de que tengan el gobierno de los pueblos por salvaguarda de la libertad de sus conciudadanos.»

Don Juan Pérez Caballero:

«Juzgo aptos para gobernar a todos los hombres del antiguo régimen que no hayan perdido su fe en las excelencias del régimen monárquico constitucional parlamentario y que estén resueltos a devolver al país su perdida soberanía, reintegrándole metódica y rápidamente el ejercicio de sus derechos suspendidos el 13 de septiembre de 1923.

La experiencia de la Dictadura daba aprovecharse siguiendo el adagio de «No hay mal que por bien no venga».

Se precisa perder el miedo a ciertos cosas que han resultado no serlo.

No conozco a los hombres nuevos que durante este eclipse constitucional han debido surgir y que, sin duda existen. Hay que darles ocasión para destacarse, y no hay otro procedimiento que la libertad de Prensa y propaganda y unas elecciones sinceras. Los políticos surgen de la libre discusión, de los organismos administrativos y del admirable crisol del Parlamento.»

Don Daniel Anguiano:

Después de extenderse en consideraciones sobre el futuro político social de España, dice:

«Estimo que tal vez por retardar el triunfo de las ideas socialistas se acelera el avance de éstas.»

Don Jaime Chicharro:

«Hay que modificar la Constitución y las demás leyes, pues todo el mundo sabe que el sufragio y el Jurado eran una mentira, una farsa, y que la Constitución fué el blanco de todos los tiros.

El rey, que tantas pruebas ha dado de español prudente, puede elegir un hombre que, aunque tenga defectos, no convierta la casaca de ministro en librea de palatino.»

“La Epoca” y la Conferencia naval

Para nosotros los españoles, es vital el problema del Mediterráneo

Y no podemos olvidar que una provincia española está entre Marsella, Gibraltar y Malta

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

“La Epoca” dedica su fondo de anoche a la cuestión del Mediterráneo y dice entre otras cosas:

“La idea del Sr. Briand de llegar a un Locarno mediterráneo, tropieza con muchos inconvenientes, porque ni la Gran Bretaña ni Italia mantienen el mismo punto de vista.

Los fascistas entienden que la situación italiana en el Mediterráneo es trágica en tanto que la de Francia es sólo grave. Para Francia—dicen los italianos—es el problema del Mediterráneo la seguridad de los transportes militares y para Italia es el problema su vida entera. Italia no tiene salida a otros mares y por el mar—precisamente por el Mediterráneo—han de llegarle recursos para cuarenta y dos millones de habitantes.

Colocadas así las naciones interesadas, parece poco probable el éxito de la Conferencia de Londres. Este intento quedará como una muestra más del amor del Sr. Briand por la paz, idéntico al que se siente por la Federación económica de los Estados Unidos de Europa.

Para nosotros los españoles, el problema del Mediterráneo es un problema vital. No hay que olvidar que hay una provincia española de carácter insular enclavado en ese mar y que por hallarse en la mitad del camino entre Marsella, Gibraltar y Malta tiene un valor mucho mayor acrecentado suficientemente en la historia.

Con esta base de criterios asiste la opinión española al desarrollo de esas conferencias del Locarno mediterráneo.”

Una Real Orden

Las Diputaciones vascas y los Comités paritarios

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

La R. O. del Ministerio del Trabajo que resuelve favorablemente las peticiones de las Diputaciones de las provincias vascas y Navarra en orden a la recaudación de las cuotas para el sostenimiento de los Comités paritarios, dice así:

“En atención al régimen peculiar que en materia económica y administrativa rige en las Provincias Vascongadas y en Navarra, y con objeto de hacer posible el más exacto cumplimiento en aquellas provincias de la R. O. de 31 de Diciembre de 1929, por la que se otorga a la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas el cobro de cuotas corporativas destinadas al funcionamiento de los Comités paritarios, sin desvirtuar el régimen convenido, S. M. el rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Que el funcionamiento económico de los Comités paritarios y corporativos se desarrolle en aquellas provincias con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Las Diputaciones vascas y la de Navarra, de acuerdo con el ministro del Trabajo, encabezarán con la cantidad necesaria la partida para el funcionamiento de las mesas correspondientes a los Comités paritarios en aquellas provincias, señalando el ministro los cupos mínimos para la cooperación de dichas entidades.

Segunda.—El importe del cupo se entregará a la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas para su distribución en la forma que proceda en las mesas o equipos de aquellas provincias.

Tercera.—Las Diputaciones Vascas y la de Navarra podrán fijar e imponer, si lo estiman oportuno y en la forma y cuantía que consideren procedente, las cuotas corporativas en relación con la contribución industrial y la tarifa tercera de Utilidades que se establezca en las mencionadas provincias, gravando por el total de las utilidades industriales de los domiciliados en los territorios respectivos.”

El hambre en China

NUEVA YORK, 16.—Las Agencias de noticias calculan que 65 millones de personas, de 22 provincias chinas, serán afectadas por el hambre. (United Press.)

La próxima pelea de Gregorio Vidal

NUEVA YORK, 16.—Se confirma que el próximo día 18 luchará el español Gregorio Vidal contra el americano Sammy Tisch en el Olimpia Athletic Club. (United Press.)



EL SEÑOR

Don Braulio Echeverría Urruzola

FALLECIO A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA DE AYER

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición

Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, don José María, doña Soledad, don Luis y don Juan; hermanos políticos, doña María Elósegui, doña Dominica Lorbes (viuda de Echeverría), don Remigio Ituarte, don Francisco Grandmontagne y doña Luisa Barriere; sobrinos, primos y demás parientes, al notificar a sus relaciones tan irreparable pérdida, les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las TRES Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: OQUENDO, 16.

San Sebastián, 17 de Enero de 1930.

Las regatas del próximo verano

Tal vez se logre organizar unas muy lucidas fiestas náuticas

La subvención del Patronato de Turismo. - Se pedirá el apoyo de las Corporaciones

Han regresado de Bilbao los Sres. Amilibia y Peña, después de haber celebrado una reunión con los directivos de los Clubs Sporting, de Bilbao y Marítimo, de Santander. La reunión, que tenía por objeto solucionar la distribución de las cien mil pesetas que el Patronato Nacional de Turismo concede para la celebración de regatas y deportes náuticos, fué presidida por el Sr. Quijano, representante del Patronato de Turismo en el Norte.

Los tres clubs expusieron el presupuesto que han confeccionado para las regatas del verano próximo.

El presupuesto del programa santanderino se elevaba a más de 77.000 pesetas y los de Bilbao y San Sebastián, alrededor de las cincuenta mil. Un reparto equitativo no se hacía posible, toda vez que las cantidades presupuestas sobrepasaban a la consignación del Patronato de Turismo.

Guiados todos los reunidos del mejor espíritu deportivo, defendieron su programa de regatas, haciendo un nuevo estudio de los presupuestos, a requerimiento del señor Quijano. Al fin se hicieron reducciones, hallándose la forma de distribuir la subvención total para estos festejos.

Santander, que por promesa de don Alfonso disfruta de alguna prioridad por la categoría de la regata Plymouth-Santander, redujo su aspiración en 27.000 pesetas, rebajando San Sebastián 20.000 de las presupuestas, como imprescindibles para la mejor organización de sus regatas. En cuanto a Bilbao, haciendo un sacrificio a fin de no perjudicar a las dos playas se conformó con las 20.000 pesetas restantes de la suma global.

Así se distribuyó en Bilbao la subvención que el Patronato Nacional de Turismo concede para festejos náuticos.

Los tres clubs, por su cuenta, recabarán de las entidades oficiales y clubs deportivos la cantidad que les falta al hacerse la distribución, para completar su presupuesto inicial, a base del que han sido confeccionados los programas de verano.

Los comisionados del Club Náutico de San Sebastián, regresaron en parte satisfechos, al haber conseguido la promesa de una subvención de 30.000 pesetas, cantidad que aún no ha sido señalada oficialmente.

Ahora darán comienzo las gestiones en los centros oficiales, para lograr la ayuda económica que complete el presupuesto de las 50.000 pesetas, ya que se trata de organizar una gran semana náutica, que deje buen recuerdo entre la afición no solamente europea, sino americana.

Aun no desarrollado por completo el programa del Náutico, podemos adelantar, no obstante, que se prepara una regata para baltandros internacionales de seis y ocho metros, individuales y por equipos. Se invitará a todos los clubs marítimos de Europa, con el fin de que envíen por lo menos dos baltandros. Se cuenta ya con la participación de clubs franceses, argentinos, cubanos, italianos, daneses, norteamericanos y alemanes.

La fiesta náutica, que se celebrará en la primera quincena de septiembre, coincidiendo con la Feria de Industrias del Mar, se pretende que sea algo extraordinario, que deje un buen recuerdo de San Sebastián para todos los participantes.

Conseguida la participación de éstas y otras naciones, el Club realizará las gestiones pertinentes para que acudan con los

baltandros algunos buques de guerra que los representen.

Los comisionados del Club Náutico visitaron ayer al alcalde, exponiéndole el resultado de la reunión de Bilbao y al mismo tiempo recabar la ayuda del Ayuntamiento, para la mayor esplendor de las fiestas. El alcalde les dió muy buenas impresiones, ya que desde un principio se acordó en la Comisión permanente, apoyar sin reservas el programa del Náutico.

El Club Náutico espera que, dada la importancia de las regatas en organización, que proporcionarían a San Sebastián en su temporada de verano uno de los más atractivos programas de festejos, el Centro de Atracción y Turismo acogerá la idea como propia, no regateando su apoyo económico.

Realizadas estas gestiones, el Náutico dará comienzo a su labor de propaganda, extendiendo el radio de sus invitaciones a los más aristocráticos clubs marítimos.

En la Diputación

MANIFESTACIONES DEL Sr. LIZASOAIN

El presidente de la Diputación se hizo ayer cargo de la presidencia, después de una ausencia de casi una semana, durante la que ha trabajado en Madrid con los presidentes de las Diputaciones hermanas, para resolver el asunto de los Comités paritarios.

El señor Lizasoain, al recibir a los periodistas, manifestó que hubiera sido su deseo facilitarles para su publicidad el texto de la real orden que resuelve la cuestión de los Comités Paritarios en el sentido que interesaba a las Diputaciones vascas.

La real orden se reduce—continuó el señor Lizasoain—a que, habiendo sido reconocido el régimen privativo de las provincias vascongadas, el ministerio del Trabajo concertará de acuerdo con las Diputaciones vascas y de Navarra, las cantidades necesarias para el sostenimiento de los Comités Paritarios, pudiendo las Diputaciones compensarse de estas cantidades en la forma que estimen oportuno y recargando sobre la totalidad de las utilidades que obtengan las empresas domiciliadas en sus respectivos territorios.

Las cantidades que concierten las Diputaciones, se entregarán al ministerio del Trabajo o a la central de la Confederación Nacional de Cajas de Ahorro.

Conociendo la real orden, el señor Lizasoain se mostró en principio de acuerdo con el ministro. Respecto a las cifras que han de abonar las provincias, no creyó oportuno fijarlas, porque ha de tratar primeramente con la Diputación y necesita algunos datos para ese fin.

—Han tratado ustedes de algún otro asunto?—preguntó un repórter.

—Nada más que de éste, que se ha retrasado más tiempo del que pensamos en principio, por indisposición del señor Aunós, habiéndonos atendido el señor Zancada. En cuanto llegue a mi poder el texto de esa disposición se lo facilitaré a ustedes, para que puedan darla a la publicidad.

Con el señor Lizasoain regresaron también a sus respectivas localidades los presidentes de las Diputaciones de Navarra y Vizcaya. El señor Ortiz, presidente de la Diputación de Álava, prolongó su estancia en la villa y corte, esperando regresar a Vitoria ayer noche.

J. Abad, - Médico - Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMOPATIA.
Consulta: 10 a 4 y 4 a 6
Urbietta, 47, segundo. — Teléfono 4-26-25



Matrimonios al minuto

Bien mirado, no hay cosa más sencilla que casarse. La que ocurre es que nosotros lo complicamos lamentablemente con una serie escalonada de incidencias que hemos dado en colocar en nuestra marcha hacia el tálamo nupcial. Hemos hecho del matrimonio una carrera graduada, hemos convertido a los casados en una especie de cuerpo de empleados en el que es preciso ascender por riguroso escalafón. Oso, pretendiente, novio y prometido son fases ineludibles del hombre que quiere seguir la carrera de marido. Y al final del camino somos condecorados, como premio a nuestros méritos, con una cruz. La cruz del matrimonio. Sin contar con que en una de las oposiciones previas suframos el descalabro de ser eliminados con unas inoportunas y anti-páticas calabazas, como acontece a estudiantes desaplicados, o que después de llegar al grato final sigan cargándonos de cruces y condecoraciones.

No sería un disparate, dicho sea con perdón de poetas y fabricantes de marrons glacés, el suprimir trámites y dificultades. Oso, pretendiente, novio y prometido requieran técnicas perfectamente distintas. El llegar a la perfección en cualquiera de dichos negociados supone minuciosos y detallados conocimientos del arte de esperar, del de redactar misivas inflamadas, del de simular pequeñas e intrascendentes escaramuzas. Se impone, pues, la simplificación, la supresión del marron glacé, del billeteito perfumado, de la hoja seca que guardar entre las páginas de un devocionario y de la carabina, que, al fin y al cabo, es arma de fuego, nuncio de futuras conflagraciones.

Ya lo han entendido así los yanquis y han establecido agencias matrimoniales para fabricar matrimonios en serie, en las que entra uno soltero y sale casado. Una sencillísima instalación. Una sala para hombres con retratos de mujeres. Una para mujeres con retratos de hombres. Cada retrato con su consiguiente expediente matrimonial. Se elige la fotografía que más le agrade a uno, e inmediatamente a la elección se llenan los respectivos expedientes, y el matrimonio queda efectuado. Dos aciertos comerciales aseguran una gran clientela a estos establecimientos. Uno es el no exhibir los retratos de las suegras. Otro la posibilidad de anunciar. "Se fabrican matrimonios en serie. Prontitud, sencillez, economía. No se garantiza la duración." Esto último es lo más interesante.

Santoral

Viernes, 17 de enero. — Santos Antonio, Subpicio, Mariano y Leonila.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7:36, pasa por el meridiano a las 12:24 y se pone a las 17:14.

La luna sale a las 20:34, pasa por el meridiano a las 2:36 y se pone a las 10:12.

Viajes

De regreso de París pasó con dirección a Madrid D.ª Carmen Dato de Espinosa de los Monteros.

—Marchó a Pamplona D. Jesús Elorza.

—Regresó a la capital navarra D. Juan Santa María.

MOTORES A. E. G.

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO -:- San Sebastián

Letras de luto

D.ª Juana María Irure y Urdampilleta, Viuda de D. Ignacio Saez, falleció el 18 de enero de 1928.

Todas las misas que se celebren mañana, sábado, en la parroquia del Buen Pastor y en la iglesia de los Capuchinos serán aplicadas a su eterno descanso.

Con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento reiteramos a sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Mañana, día 18 de enero, se cumplirá el primer aniversario de la muerte de D.ª Francisca Múgica y Gabarain, Viuda de Martínez.

Con este motivo, mañana, sábado, a las siete y media, ocho, ocho y media, y nueve, en el altar de las Animas, de la iglesia de Santa María, se celebrarán misas dedicadas a su memoria.

Reiteramos nuestro sentido pésame a los familiares de la finada.

—Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte de D. Miguel José Aguirre Urdangaray.

Mañana, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Astigarraga, se celebrará una misa de aniversario que será dedicada a su memoria.

Reiteramos a sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—A las cuatro de la tarde de ayer fué conducido al cementerio de Pollos el cadáver de D.ª Antonia Jáuregui Alzugaray. Hoy, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Reiteramos a sus deudos nuestro sentido pésame.

Don Braulio Echeverría Urruzola

Una enfermedad que, rápida y traidoramente se apoderó de su organismo, puso fin a la vida de nuestro querido amigo y convecino, don Braulio Echeverría Urruzola, ayer por la tarde.

Persona muy conocida en San Sebastián, donde hace bastantes años ejerció el cargo de concejal, fué respetada y muy querida por su carácter, por su bondad, que rápidamente le granjeaba la simpatía de todos cuantos le conocieron.

Al conocerse la noticia de su defunción en la ciudad, causó gran sentimiento, que se manifestará, seguramente, en el acto de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio de Pollos, esta tarde, a las tres y media, y en los funerales que se celebrarán mañana, a las once, en la iglesia de San Vicente.

A sus familiares, nuestros queridos amigos, particularmente a sus hermanos don José María, don Luis y don Juan y muy especialmente a su sobrino nuestro fraternal camarada don José Luis Ituarte (Adán Echea), enviamos la expresión sincera y cordial de nuestro sentimiento por la pérdida experimentada.

Una gaviota mensajera

Hasta ahora eran las palomas las que contaban con el privilegio de ser mensajeras, desde el episodio de la salida del arca de Noé, pero ahora ese cargo lo han asignado también a otras aves.

Ayer, un vecino de San Sebastián disparó su escopeta contra un ave que le pareció un pato salvaje y se cobró la pieza. No era pato, era una gaviota de una familia distinta a la que nos visita en estas costas.

En la pata izquierda lleva un anillo, en el que figura la siguiente inscripción: «Tartu-6276-Estonia-Universitas».

Acaso sea una gaviota lanzada por la Universidad estoniana para estudiar el rumbo y la distancia cubierta por esta gaviota.

El que cazó la gaviota nos la trajo a la Redacción y nosotros la enviamos al Museo Oceanográfico.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ y OÍDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 6
PENAFLOIDA, 10 - Teléfono 4-44-68

Coches para niños

Los mejores los fabrica «La Carrocería Infantil». Alza-Inchaurreondo.
Parada del tranvía en Gaztañaga.
Exposición: Miracruz, 2.

Muebles para oficina

Archivadores, mesas, sillas, armarios y otros de madera o acero. Consulte a V. Vega. «Remington», Fuenterrabía, 3. Telf. 4-40-48.

VENTA

de varias mercancías de grande y pequeña velocidad en la estación del Norte el día 18 del actual, a las diez horas de la mañana.



Segundo aniversario de la señora

D.ª Juana María Irure y Urdampilleta

(VIUDA DE DON IGNACIO SAEZ)

que falleció en esta ciudad el día 18 de Enero de 1928

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

===== R. I. P. =====

Su hijo, don Ignacio; hermanos y demás parientes, ruegan a sus amigos la encomienden a Dios en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Todas las misas que se celebren MAÑANA, SABADO, en la parroquia del BUEN PASTOR y en la iglesia de los PP. Capuchinos serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

San Sebastián, 17 de Enero de 1930.

La vida política

Los notarios madrileños piden que se fije una hora determinada para el protesto de las letras

La facturación y venta de pájaros no insectívoros. - Los trabajos de los asambleístas. - Aunós, restablecido

(POR TELEFONO)

UNA DIMISION Y UN NOMBRAMIENTO
La «Gaceta», en su número de ayer, publicó una R. O. admitiendo la renuncia presentada por don Joaquín Pavía en su cargo de presidente del Tribunal Tutelar de Menores de San Sebastián, y nombrando para sustituirle a don Agustín Brunet.

MINISTRO RESTABLECIDO
Totalmente restablecido de la indisposición que estos días le ha tenido retirado, el ministro del Trabajo, señor Aunós, acudió ayer por la mañana a su despacho oficial, donde recibió numerosas visitas.

LOS PROTESTOS DE LETRAS DE CAMBIO
Ayer por la mañana el decano del Colegio de Notarios de Madrid visitó al ministro de Justicia y Cultos, para exponerle el deseo de notarios y banqueros de que se reforme el Código de Comercio en el sentido de que los protestos de letras de cambio no se retrasen hasta la hora de la puesta del Sol, fijándose, en cambio, como límite el de la jornada comercial diaria.

El señor Ponte manifestó que convendría elevar un escrito exponiendo esta pretensión y las razones en que se fundamenta, a fin de que el asunto pueda ser estudiado y resuelto por el Gobierno, previo examen de la Asamblea nacional.

LOS PLEITOS DEL MAGISTERIO ESPAÑOL
La Confederación Nacional de Maestros primarios ha dirigido al presidente de la Asociación Nacional del Magisterio Primario un documento, en el que expone su opinión acerca de la unión de todos los maestros. El documento dice, entre otras cosas:

«La Confederación Nacional de Maestros mantiene firmes las bases de unión de Valladolid, con la condición de que los vocales universitarios tengan voz y voto en todos los asuntos.

La Confederación Nacional reanuda las aplazadas deliberaciones sobre el articulado del Reglamento de la organización única tan pronto como la Asociación Nacional del Magisterio Primario, por conducto de su presidente, mande su conformidad categórica al acuerdo que antecede.»

EL INFANTE DON GABRIEL
Ayer por la mañana llegó a Madrid el infante don Gabriel, quien al mediodía estuvo en Palacio, para saludar a la reina doña Victoria.

PETICION DENEGADA
Se ha dictado una R. O. denegando la petición formulada por la Asociación General de Cazadores y Pescadores de España, que solicitó se permitiera la facturación y venta de pájaros no insectívoros, manteniendo la prohibición sobre los demás.

La R. O. mantiene la prohibición con carácter general, y sólo permite la entrada de pájaros en las poblaciones cuando sean llevados por el mismo cazador para aprovechamiento particular.

ESTUDIANDO LA NEGOCIACION DE UN TRATADO

Ayer celebraron una conferencia el director de Economía, señor Castedo; el ministro de Polonia y un funcionario de la Secretaría de Asuntos exteriores, para negociar las bases de un Tratado comercial hispanopolaco, pues es Polonia uno de los pocos países con los que España no tiene concertado Tratado comercial.

EL GENERAL FRANCÉS NOGUES, EN MADRID

Se encuentra en Madrid el general francés Nogues, jefe del Estado Mayor del Ejército francés, y uno de los principales negociadores del acuerdo franco-español de Marruecos.

Como jefe del Estado Mayor del mariscal Petain, el general Nogues intervino directa y acertadamente en las negociaciones para la acción combinada de las fuerzas españolas y francesas en Marruecos.

El general Nogues esperará en Madrid la llegada del Residente general de Francia en Marruecos, Lucien Saint, con el que asistirá a un almuerzo que en su honor se dará en Palacio.

Hoy por la noche el general Nogues será obsequiado con un banquete en la Secretaría de Asuntos Exteriores. El domingo, Lucien Saint y el general Nogues realizarán una excursión y por la noche del mismo día saldrán para Algeciras.

UN VIAJE DE TRES MESES

Ayer salió para Sevilla el Director de Marruecos y Colonias, señor Saavedra. En Sevilla permanecerá dos días y luego saldrá para Fernando Poo y la Guinea continental.

A su regreso visitará Río de Oro y Cabo Juby.

La excursión durará tres meses.

LOS TRABAJOS DE LAS SECCIONES DE LA ASAMBLEA

Ayer tarde se reunió la Sección quinta de la Asamblea (Codificación), bajo la presidencia de Clemente de Diego y con asistencia de la señorita Perales y los señores Isasi, Saldaña y Salgado Biempica.

En la reunión continuó el estudio del proyecto de Justicia sobre la nulidad de testamentos.

También se reunió ayer tarde la Comisión de Gobierno Interior de la Asamblea. Presi-

dió el señor Yanguas y asistieron los señores Gavilán, Vallespinosa, Prast Aristizábal, Puyuelo, y conde de Casa Fuertes y la señorita Cuesta.

Al terminar la reunión el señor Yanguas manifestó a los periodistas que se habían acordado algunas modificaciones en el presupuesto del organismo consultivo por valor de 1.320.000 pesetas.

En la Secretaría de la Asamblea se ha recibido una comunicación de don José Castillo aceptando el cargo de asambleísta representante de la Universidad de Barcelona, con arreglo al decreto de ampliación.

GALLEJO, EN CADIZ Y JEREZ
Dice de Cádiz que el ministro de Instrucción Pública estuvo ayer por la mañana en la Facultad de Medicina siendo recibido por el claustro de profesores. Luego estuvo en el Conservatorio de Música y prometió la ayuda económica del Gobierno.

A primera hora de la tarde se trasladó a Jerez donde fue recibido por las autoridades. Visitó el Instituto, donde fue recibido por los profesores. El señor Callejo elogió las obras de ampliación realizadas y después visitó otros centros docentes. También visitó la Colegiata donde el abad solicitó una subvención.

El señor Callejo fue obsequiado con un banquete, y por la noche salió para Sevilla desde donde continuará el viaje a Madrid.

Lo de todos los años El consabido letrero luminoso

Lean ustedes, lean, el programa de festejos organizado por la Comisión de Fomento para el día de San Sebastián. Y no olviden, al leerlo, que los padres de esta criatura son los mismos que tienen ya preparado un programa de festejos para el próximo verano.

Ya sabemos que no se pueden pedir grandes cosas para estos días. Pero no se trata de cantidad, ahora, sino de calidad. Es el «tono» que corresponde a unas fiestas que llevan el marchamo municipal lo que conviene comprobar, para presuponer el que tendrán las del verano. La cantidad depende, claro está, del dinero disponible. Pero el matiz que distingue unas fiestas ciudadanas de unas fiestas rurales, por muy popular, típico o castizo que sea el pretexto que las motive, depende, sobre todo, del gusto y de la iniciativa de los organizadores.

Y ese letrero luminoso—¿hasta cuándo lo guardará para estas solemnes ocasiones la iniciativa municipal?—que dirá «Viva San Sebastián!» como podría decir «Viva el alcalde», «Viva mi dueño» o «Viva la Pepa», es definitivo. Para eso no valía la pena prohibir las tamboradas nocturnas. El ruido de estas tamboradas posiblemente despertaría a los vecinos una noche. Pero el luminoso y apoteósico letrero nos está quitando el sueño hace unos cuantos años.

Como no tenga la Comisión municipal de Fomento ideas más luminosas para los festejos veraniegos, ¡estamos aviadados! Porque de botones como este, nuevos y viejos y todos ramalones, hay un muestrario en el programa.

Capitalistas

Fabulosos negocios en marcha. Solicito 50.000 y 500.000 pesetas. Razón en esta Administración.

Bodega donostiarra

Prueben sus ricos vinos, a precios corrientes — Servicio a domicilio — Avisos al teléfono 4-01-77 :: 31 de Agosto, 20

Salón Miramar

Hoy, día de moda ESTRENO EXTRAORDINARIO

“Solos en una isla” por Esther Ralston y Gary Cooper

Comedia en siete partes, de la “Paramount”

Teatro del Principe

Actuación de la compañía lírica BADIA - PENALVER - ALMODOVAR

Primer actor y director: Valentín González

FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

A las seis y media de la tarde

“El reloj de lucerna”

MARIA BADIA y ALMODOVAR

Despedida de MAXIMO BARRIENTOS

FRONTON URUMEA

Para los días domingo y lunes, además de los acostumbrados festivales, se prepara para el domingo, víspera de San Sebastián, UN GRAN FESTIVAL, de carácter extraordinario, que comenzará a las nueve y media de la noche, y durante el cual se celebrarán cenas en el mismo local.

Mañana nos ocuparemos con más extensión de este enorme acontecimiento, anticipándonos a señalar la conveniencia de mandar reservar mesas a casa de los señores Arrieta y Garagorri. — Teléfono número 10-1-70.

El viaje regio

Anoche salieron el rey y el presidente para Madrid

Primo de Rivera estuvo enfermo el miércoles El “Quijote” escrito a máquina. En el frontón “Novedades”

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

INAUGURACION DE UN HOSPITAL

Dicen de Barcelona que ayer por la mañana, con asistencia de don Alfonso y las autoridades, se celebró el acto de inaugurar el Hospital de Santa Cruz y San Pablo cedido a la ciudad por el marqués de Alayuelas.

TOMBOLA BENEFICA

Terminado el acto inaugural del mencionado hospital, don Alfonso regresó al palacio de Pedralbes y por la tarde asistió a la tombola benéfica que, organizada por la Sociedad de San Antonio, se celebró en el Palacio de Arte Decorativo de la Exposición.

NO HAY NOTAS OFICIOSAS

El general Primo de Rivera, hablando con los periodistas les dijo que hubiera querido prolongar su estancia en Barcelona, pero que le era imposible, pues tenía que ir a Madrid para esperar la llegada del residente general de Francia en Marruecos.

Añadió que el miércoles se vio obligado a dedicarse el día a causa de una ligera indisposición que sufrió, y que no facilitaría ninguna nota oficial, pues cuanto tenía que decir ya lo dijo en los discursos de estos días.

UN CAPRICHIO MECANOGRAFICO

Entre las visitas que ayer recibió el marqués de Estella figura la de la señorita Monserrat Albert, que le mostró un monumental tomo del “Quijote” escrito a máquina e ilustraciones hechas también con máquina de escribir.

El general Primo de Rivera dijo que ya verá qué destino se da a este ejemplar.

También recibió a los funcionarios municipales recientemente condecorados y a un señor que le mostró un aparato de señales para evitar los siniestros marítimos en días de niebla. Primo de Rivera dijo que tratará del asunto con el ministro de Marina.

Este número ha sido visado por la censura

REGRESO A MADRID

Desde el frontón don Alfonso se trasladó al palacio de Pedralbes, y después de descansar se dirigió a la estación, donde tomó el segundo expreso, regresando a Madrid. En el mismo tren regresó el presidente. Fueron despedidos por las autoridades y personalidades.

Bratiano, exigente

Maniu contesta a las amenazas del jefe liberal

Está dispuesto a defender la Corona, la Constitución y el orden legal

BUGAREST, 16.—En respuesta al ultimátum dirigido al Consejo de Regencia por el señor Bratiano, jefe del partido liberal, exigiendo la disolución del partido campesino, el Gobierno ha facilitado a la Prensa el siguiente comunicado:

“El acto audaz del jefe del partido liberal, consistente en dirigir a la Regencia una especie de ultimátum, y la amenaza de que el partido liberal sustituirá a la Corona y tomará el solo la defensa de los grandes intereses del Estado, que estima gravemente amenazados, no puede quedar sin respuesta.

“El Gobierno no puede tolerar tal lenguaje ni tal actitud, destinados a perjudicar el prestigio de la Corona. Ante cualquier tentativa ilegal las instituciones del Estado, que hoy se encuentran en su papel normal, harán su deber y defenderán la Corona, la Constitución y el orden legal.”

Doctor MOREU OCULISTA

Ex profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Madrid. Consulta: 10-1 y 3-6. Fuenterrabía, 25, 1.º — Teléfono 14-7-65.

La Conferencia de Londres

Mac Donald expone el criterio que defenderá la Delegación inglesa

Criterio que no comparte el Almirantazgo británico

EL CRITERIO DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 16.—El primer ministro, Mac Donald, ha expuesto ante los periodistas el criterio que la delegación británica va a sostener en la Conferencia internacional naval, que es el siguiente:

I. En lo que se refiere a los buques de alto bordo, el Gobierno laborista estima que tanto por los elevados gastos que suponen como por el desarrollo de otras armas de ataque, como la aviación, estas grandes unidades deberían desaparecer gradualmente de los programas de construcción de escuadras. Mientras se consigue esto se podía pensar en la prolongación de la existencia de esta clase de barcos hasta 1936. En el caso de que fuese preciso reemplazar los acorazados, el Gobierno cree que, después de un acuerdo general, deberían de hacerse más chicos y con artillería de menor calibre.

II. En lo que se refiere a los cruceros, la cuestión principal es la distribución del tonelaje. En la paridad de todas las categorías de cruceros, no se trata solamente de una cuestión de tonelaje por tonelada, sino del empleo del tonelaje.

III. En lo que concierne a los submarinos, el Gobierno británico está en favor de su abolición y, si esto no puede ser, en la reducción de su número a un mínimo y en el establecimiento de un equilibrio satisfactorio entre los de cada nación. De la solución que se dé a la cuestión de los submarinos, dependerá necesariamente la de los contratorpederos.

De un modo general, el Gobierno británico opina que el acuerdo a que se llegue en la Conferencia de Londres no debe referirse tanto al tonelaje global como al empleo de su cifra.

El Gobierno, que comprende toda la dificultad de las negociaciones, cree que es su deber poner en guardia a la opinión contra todo optimismo excesivo. Pero si el fin propuesto no pudiera ser conseguido completo, sería ya un buen acuerdo el que pusiese fin a la competencia de armamentos.

En lo que se refiere a la idea de un acuerdo naval mediterráneo, que tiene que interesar a España, que no está representada en la Conferencia de Londres, nada indica que cualquiera de las cinco potencias participantes piensen en la posibilidad de proponer que España sea invitada a la Conferencia.

CENSURAS DEL “DAILY TELEGRAPH”

LONDRES, 16.—Según el “Daily Telegraph”, el Almirantazgo no comparte la idea del Gobierno de que los buques de guerra de alto bordo deben desaparecer en vista de su elevado coste y de su poco valor combativo. Añade que el programa británico para la Conferencia es incompleto y sin precisión, sobre todo en lo que se refiere a los cruceros, que son los que aseguran el comercio exterior británico.

El fallecimiento de doña Juana Goyeneche

A las once de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de la señorita doña Juana Goyeneche y de la Puente. A continuación se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe. Ambos actos constituirán seguramente sentidas manifestaciones, que evidenciarán la penosa impresión que su muerte ha producido en San Sebastián.

Reiteramos a los distinguidos familiares de la finada la expresión de nuestra sincera condolencia.

Caserío destruido por un incendio

Comunicaron de Segura al Gobierno civil, que en el caserío “Gorostemendi”, término municipal de Cerain, se declaró un incendio que destruyó por completo el inmueble, habitado por los colonos José María Apaolaza y Carlos Berasategui.

Quedó destruido el ajuar y aperos de labranza, pudiéndose poner a salvo el ganado. El caserío era propiedad de don José María Otazu.

Las pérdidas se elevan a 23.000 pesetas.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5. Alfonso VIII, 7 :: :: Teléfono 1-08-77

CUOTAS

SE VENDEN CORREAJES REGLAMENTARIOS

Dirigirse al maestro guarnicionero del Regimiento Infantería Sicilia, al mismo cuartel o a

USANDIZAGA, 15, 2.º izquierda

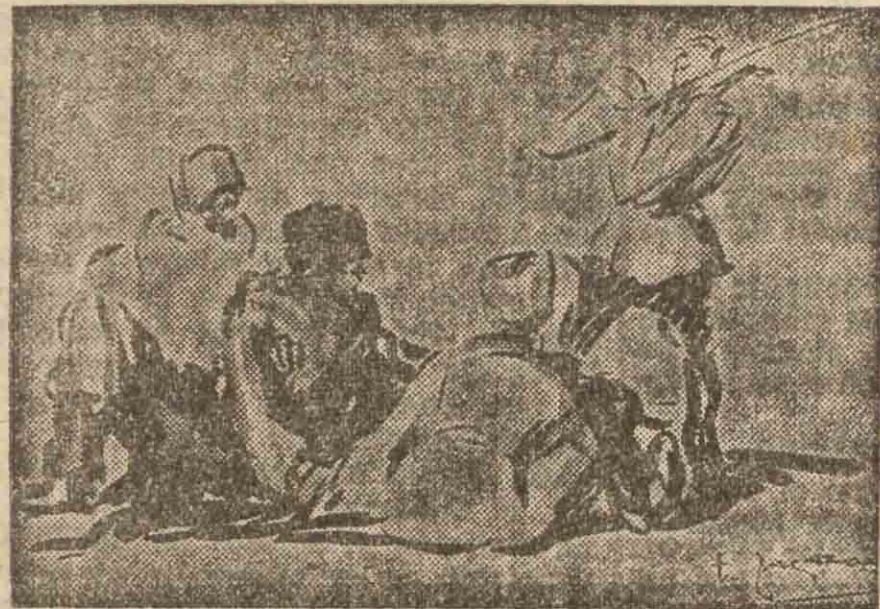
SIN NOVEDAD EN EL FRENTE



ERICH M. REMARQUE

cierran los ojos, arrebatados por el ritmo. Después nalan-
cea el instrumento a compás y me sonrío.

De seguro ejecuta canciones populares, porque los otros
cantan a media voz con él. Son como colinas oscuras que



...toca de pie...

vibran desde su raíz. Sobre ellos, el tañido del violín es
como una adolescente: fina, bella, perfilada. Cesan las vo-
ces; sólo queda la del violín. Ahilado, en medio de la no-
che, como si lo encogiese el frío. Hay que acercarse más.
Estaríamos mejor en una sala. Aquí, en el campo, da mu-
cha tristeza sentir cómo revuela, solitaria, la voz del
violín.

No me dan permiso un domingo, porque hace poco tiem-
po disfruté de una licencia prolongada. El último domín-
go, antes de salir de aquí, vienen, pues, a verme mi padre
y mi hermana mayor. Nos sentamos todo el día en el casino
de tropa. ¿Dónde íbamos a estar? No queremos ir a la ba-
rraca. A mediodía paseamos por el campo.

Pasan lentas las horas torturándonos. No sabemos qué
decir. Hablamos de la enfermedad de mi madre. Ya es se-
guro que padece un cáncer. Está en el hospital; la opera-
rán pronto. Los médicos creen que podrá curar; pero nun-
ca oímos que pudiera curarse un cáncer.

—¿Dónde está?—pregunto.

—En el hospital de Santa Luisa—dice mi padre.

—¿En qué clase?

—En tercera. Veremos cuánto piden por la operación.

Ella misma quiso ir a sala de tercera. Dijo que así tendría
algo de distracción... Y es más barata.

—Pero así, ¿estará mezclada con otras muchas? Si por
lo menos pudiese dormir por la noche.

El padre meneaba la cabeza. Su cara, llena de arrugas,
refleja el cansancio. Mi madre estuvo ya enferma muchas
veces, aunque es cierto que sólo fué al hospital cuando a
ello le forzaron; siempre nos costó mucho dinero, y mi
padre, en verdad, ha pasado su vida en estas cosas.

—¿Si al menos se supiese lo que cuesta la operación?

—dice.

—¿No lo habéis preguntado?

—Directamente, no. No es posible, por no poner de mal
humor al médico. No se puede, porque al fin van a operar
a nuestra madre.

—Sí. Así somos—pienso amargamente— la gente pobre.

No se atreve a preguntar por el precio, y esto le produce
una enorme preocupación. Los otros, los que no tienen ne-
cesidades, encuentran muy natural fijar anteriormente el
precio. Y no pondrán de mal humor al médico.

—Y además, los vendajes son caros—añade mi padre.

Publicado en lengua española por la Editorial España, de Madrid

Hoy se empieza a vender la nueva cuba en el bar "La Cepa"

Según teníamos anunciado, esta tarde se
empezará a despachar el famoso vino que
acaba de traer el dueño del bar "La Cepa",
sito en la calle Fermín Calbetón.

Existe verdadera curiosidad por saborear-
lo ante la fama que le han dado algunos
catadores que de antemano lo han probado.
Dicen que es un vino suave, de finísimo pa-
ladar, que se bebe como el agua y que... un
vaso pide otro.

Nosotros de vino no entendemos: lo que sí
sabemos es que mejor y más barato no se
merienda en ninguna parte como en el bar
"La Cepa".

Licores y cremas "Napha"

a base de alcohol puro de vino y mandari-
nas del más delicado aroma y exquisito pa-
ladar. Fabricados en Villarreal (Castellón),
principal centro naranjero de la región le-
vantina, donde con la flor de su cosecha se
destilan tan finas bebidas.

Para pedidos a D. EDUARDO ORTEGA.
Teléfono 1-23-64.

Gabinetes y comedores

ENORME SURTIDO

Contado-plazo "MERKIENA" Urbietta, 4

**REUMATISMO
ARENILLAS
URICEMIA
GOTA**

**LA
PIPERAZINE MIDY**

protege al artrítico de los peligros
que le amenazan por excesivo uso
de alimentos y bebidas excitantes.

Un edicto de la Alcaldía

Mozos comprendidos en el alistamiento de este año y cuyo paradero se ignora

La Alcaldía de San Sebastián ha publicado el
siguiente edicto:

"Ignorándose el paradero de los mozos que
a continuación se expresan, naturales de esta
ciudad, que se hallan comprendidos en los ali-
stamientos de las secciones de Recluta núme-
ros 1 y 2, para el remplazo del corriente año,
se advierte a los mismos, a sus padres, tutores,
parientes, amigos o personas de quienes depen-
dan, que por el presente edicto se les cita para
que comparezcan en esta Casa Consistorial y
Escuelas de Amara personalmente o por legiti-
mos representantes, antes del segundo domingo
de febrero, a exponer cuanto a su derecho con-
venga relativo a la inclusión en dichos ali-
stamientos, en la inteligencia que este edicto se
inserta en sustitución de las citaciones orde-
nadas por la vigente Ley de Reclutamiento y
por ignorarse la actual residencia de los inte-
resados, a quienes en su caso les pasará el per-
juicio a que haya lugar.

Sección núm. 1.—Casa Consistorial

Acha Bilbao, Román; Aguirrazabal Lete, Cán-
dido; Aizpuru Gofii, Antonio; Aizpuru Guinea,
Ezequiel; Aizpuru Izarza, Pedro; Allo Izco,
José; Andreu Lillo, Tomás; Añibarro Seijo, Jo-
sé; Aranguren Iñanea, Eusebio; Argüello Turvi-
lla, Jesús; Aristizabal Irizar, Juan; Arizmendi
Madinabettia, Máximo; Arregui Belouqui, Euge-
nio; Arruñatena San Martín, José; Arizcos Fer-
nández, José; Azpialde Odarte, Leandro; Barón
Furundarena, José; Belouqui Larburu, Paulino;
Bernedo Carrera, Teodoro; Beroiz Ramón, Fran-
cisco; Berrueto Aldaz, Ignacio; Bruñó González,
Bonifacio; Bueno Azcarate, Eugenio; Buissen
Llopez, Luciano; Calderón Morgade, Ricardo;
Cambiare Montet, Jorge; Casado Armendáriz,
Julian; Castro, Francisco; Corella Beñarán, Juan;
Crozan de Bridiars Yon, Mario; Cuadra Pindo,
Gregorio; Delión Echalde, Alejandro; Despaux
Seguet, Renato; Díaz Las Heras, Benito; Domín-
guez Fortea, Eduardo; Dorronsoro Telleschea,
José; Duboe Barrere, Enrique; Ducournau Hue-
ve, Eduardo; Eceiza Macazaga, Pedro; Echabur-
ru Olavarrieta, Francisco; Echániz Arruti, Jai-
me; Echave Ibarburu, Francisco; Echeverría
Campos, Paulino; Echeverría-Torres Bidaola,
Manuel; Echeveste Costana, Antonio; Eguen
Múgica, Isidro; Ellicea Gorostidi, Miguel; Ere-
ñaga Urbiza, Juan; Esain Seminario, Cesáreo;
Espinal del Río, Miguel; Expósito Zumeta, Juan;
Fernández Bernal, José; Fernández Fernández,
Pablo; Fernández López, José; Franco Tardá-
guila, Cándido; Frisot Sarrañola, Luis; Galdes-
no Campos, Angel; Garmendia Aizpuru, Julián;
Gil Charrualde, Andrés; Gimeno Casaus, Julio;
Goicoechea Múgica, Pedro; Goicoechea Puñala,
Esteban; Goñia Velez, Raimundo; Gozoro Es-
cuche, Zenón; González Andiano, Mario; Goñi
Argarate, Luis; Goya Pardo, José; Ibáñez Conde,
Julian; Icardo Salzedo, Pedro; Inda Larizabal,
Miguel; Iparraguirre Echave, José; Irazu Pro-
vedo, Tomás; Irizar Irizar, Pedro; Irureta Te-
jeria, José; Iturgain Maiza, Dámaso; Jáuregui
Ansola, Ignacio; Jaureguizar Jaca, Bernartino,
y Michaud Bonnet, Luis.

Sección núm. 2.—Escuelas de Amara

Laboreria Tejero, Luis; Larrea Apalategui,
Mariano; Lasa Garde, Jerónimo; Ledesma Mu-
la, José; Leg García, José; Lizarruturri Genoa,
Jesús; Llado Gallego, Angel; López Castilla, In-
cencio; López Gómez, Manuel; Lucas Larrañaga,
José; Macuso Insaurza, José; Manrique Turza,
Jesús; Martegani Magnani, Angel; Martija Iza-
guirre, José; Martín Arizmendi, Félix; Martín
Berango, Julio; Martín Inurrieta, Antonio; Mar-
tínez Jiménez, Julián; Martínez Ormazabal, Jorge;
Martínez Valdés, Julián; Massa Portabales,
Salvador; Matute Pérez, Angel; Mendizabal Ga-
billondo, José; Miranda Zubeldia, Antonio; Mo-
zota Florenzana, Francisco; Múgica Errazquin,
Ignacio; Ordóñez Alzueta, Antón; Orío Argote,
Julio; Ortiz de la Huerta R. Gallardo, Rafael;
Pagaia Iturralde, José; Paisán Montes, José;
Pascual Castro, Julián; Pedregosa Grao, Miguel;
Pérez Pedrosa, Cristóbal; Pinela Arruti, Maria-
no; Prado Segurado, Carlos; Prieto Martínez,
Francisco; Quintana Olloquiegui, Francisco; Ro-
mora Lasalle, Carlos; Rubio Antón, Joaquín;
Ruiz Cotelu, Juan; Ruiz Lapasapunta, José;
Saenz Farías, José; Saez de Parayuelo Cámara,
Manuel; Salaverría Calomje, Fermín; Salvado-
res Arangoa, Luis; Sánchez Barcoyt, Enrique;
Sánchez Juan, Miguel; Sánchez del Campo Eche-
nigüe, Ignacio; Santamaría Aizpuru, Jesús;
Santamaría Martín, Antonio; Santesteban Elorza,
Ramón; Seguro Urbicain, Martín; Serra Ca-
saus, Enrique; Silva San Román, Tomás; Sotos
Guridi, José; Such Linares, José; Tena Celayeta,
José; Torres Gracia, Pedro; Triana Barcáizte-
gui, Fernando; Ulaola Arregui, Antonio; Unzu-
rriaga Ugarteburu, Juan; Urdampilleta Laz-
camotegui, Zoilo; Urdampilleta San Sebastián,
Juan; Urgoiti Somovilla, Luis; Urizain Anso-
te, Tomás; Urrestarazu Oyabide, Martín; Va-
llejo Romero, Pedro; Vez Badoero, Andrés; Vi-
guera Hilbrand, Juan; Villabona Odriozola, Hi-
pólito; Yarza Guereño, Luis; Zabala Cantón,
Juan; Zabala Iturriza, José; Zabala Istiarte,
Juan; Zaldúa Urrestarazu, Luis; Zaldúa Ver-
gara, José; Zugasti Sorozañal, Ignacio; Zumalde
Vergara, Miguel, y Zapirain Anabitarte, José."

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas
aprender a cortar, coser y probar toda cla-
se de prendas fantasía y sastre. Habitacióne-
nes separadas para señoritas. También pue-
den aprender solo a cortar en quince días
ropa blanca y color de señora, caballero y
niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente
a Bellas Artes).

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación
el médico especialista Juan Echevarría.
DIPUTACION, 1, segundo :: BILBAO

Información extranjera

Próximas modificaciones en la composición del Gabinete inglés

Los Soviets no facilitarán electricidad a las iglesias. - Choques entre la policía alemana y los comunistas

PROXIMA MODIFICACION DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 16.—El "Daily Express" dice que Mr. Hartshorn será invitado por el señor Mac Donald a formar parte del Gabinete cuando la Comisión Simon, a la que pertenece, haya terminado sus trabajos. Muy probablemente reemplazará a lord Pasfield como ministro de Dominios y Colonias.

Otro de los miembros de la Comisión Simon, el Sr. Apples, será también llamado a formar parte del Gabinete. (Argos.)

LA IRRELIGIOSIDAD DE LOS SOVIETS

MOSCU, 16.—Prosiguiendo su campaña antirreligiosa, el Soviet de Tver ha decidido que en lo sucesivo no se facilitará energía eléctrica a las iglesias.

ASALTO DE UNA CAJA DE AHORROS DE SILESIA

BEUTHEN, 16.—Cinco hombres armados de pistolas automáticas penetraron en una sucursal de la Caja Municipal de Ahorros de Beuthen, obligaron a los empleados a tenderse en el suelo y se llevaron dos mil marcos oro.

La policía se lanzó en persecución de los bandidos y consiguió detener a dos, mientras que otro se suicidaba para no caer vivo en manos de los agentes. Los dos ladrones restantes consiguieron escapar con el dinero.

EL CONSEJO DE LAS NACIONES

GINEBRA, 16.—La 58 sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones, que comenzó el día 13 con un elogio fúnebre del Dr. Stresemann, ha terminado hoy por la mañana con una conmemoración del décimo aniversario del funcionamiento del Consejo, cuya primera sesión se celebró en París el 16 de enero de 1920.

El Sr. Zaleski, al recordar la fecha del décimo aniversario del funcionamiento del Consejo de la Sociedad de Naciones, expuso la obra realizada por la entidad internacional, se felicitó por los resultados obtenidos internacionalmente expresó su confianza en la continuación de esta obra beneficiosa para la humanidad.

LAS MEJORAS URBANAS DE LONDRES

LONDRES, 16.— Toda una calle que está formada por chamizos, en el barrio de Saint Pancras, va a ser destruida por medio de la dinamita. En su lugar se construirá una ciudad-jardín. (Argos.)

EL SOCORRO A LOS HARIQUENTES DE UNA ISLA BRITANICA

LONDRES, 16.— El "Evening Standard" dice que el avión fletado por él ha aterrizado en la isla Bartley, que no podía ser aprovisionada a causa de la tempestad. Al mismo tiempo llegaba una canoa llena de víveres para aprovisionar a los habitantes. (Argos.)

LOS PROYECTOS DEL AVIADOR KOEHL

BERLIN, 16.— Se dice que el aviador alemán Koehl, que atravesó en el año 1928 el Atlántico de Este a Oeste, intentará este año un nuevo vuelo trasatlántico. (Argos.)

YA ESTA ELEGIDA «MISS AUSTRIA»

VIENA, 16.— Mlle. Ingeborg Grunders,

ENFERMEDADES SECRETAS Y DE LA PIEL

Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete
FUEROS, 5, tercero

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

habitante en Knittenfeld-Styrne, ha sido elegida ayer «Miss Austria». La nueva reina es rubia y tiene 18 años. (Argos.)

LOS COMUNISTAS SIGUEN PROVOCANDO DESORDENES EN ALEMANIA

BERLIN, 16.— En varias poblaciones alemanas se han producido choques entre la Policía y los «sin trabajos», con motivo del aniversario del asesinato de Liebknecht.

En Hartmannsdors la Policía se vio obligada a cargar sobre la multitud, resultando cinco manifestantes muertos y 15 gravemente heridos.

En Magdeburgo la Policía ha despejado a sablazos a los manifestantes y resultaron muchos heridos. Han sido detenidos tres diputados comunistas y un centenar de afiliados a este partido. (Argos.)

Un falso Zar Miguel en la Ukrania

Ha sido desalojado el Imperio subterráneo del aldeano Imurtschik

MOSCU, 17.—El gran duque Miguel, que fué ajusticiado en el año 1917, ha regido durante el pasado verano en los pueblos del distrito ucraniano Dojeppetrovsk.

Es una historia muy singular.

Miles de crédulos aldeanos lo reconocieron como emperador, y como tal ha regido en su imperio ucraniano, hasta que el servicio secreto de los soviets descubrió su subterráneo palacio. "Sud idjott", una revista técnica-jurídica, relata la historia del falso Miguel en la forma que exponemos a continuación.

Un día apareció inesperadamente un hombre ataviado con manto imperial y brillante corona de oro sobre la cabeza, en el pueblo de Sinitza. Los aterrados aldeanos se postraron de hinojos ante él y le juraron fidelidad, no dudando ni un momento de que se trataba del verdadero Zar Miguel. "Traedme vuestras cosechas, dijo, y yo os conduciré en la guerra santa contra los bolcheviques."

Poco tiempo después se extendieron los límites del imperio a otros pueblos vecinos, y el falso Miguel fué el centro de una corte que, como dice la citada revista "Sud idjott", se componía de bandidos y de kulaks antisovietistas. El palacio imperial era una choza subterránea con un corredor secreto que conducía a un seco manantial. La corte vivía de los impuestos que debían pagar los súbditos.

En el momento decisivo en que la guerra santa se iba a proclamar, intervino repentinamente la policía. Prende al emperador y reconoce en él a Nikita Imurtschik, un sujeto de malísima reputación del pueblo de Pawlowak. Los ropajes reales los había comprado por cien rublos en un teatro de provincias, y la corona del más miserable latón, procedía de los utensilios de una iglesia en Kiev. En una vieja fotografía sacada del palacio del zar, había sido pegada la efigie de Imurtschik, encima de la del gran duque Miguel, y esta imagen fué su prueba más convincente.

También existía una emperatriz Olga, que igualmente fué detenida en unión de 78 palaciegos.

La revista jurídica dice que esta conjuración del falso zar Miguel, no es la única que ha descubierto el servicio secreto de los Soviets.—United Press.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Capítulo de sucesos

Al salir de la cárcel acomete a un oficial de Prisiones y a un guardia

Una perturbada mata a su marido cuando éste dormía Trágico suicidio de un desequilibrado

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

SALE DE LA CARCEL PARA VOLVER A ELLA

Ayer por la tarde un sujeto apodado "el Lolo", que acababa de salir de la cárcel de cumplir quincea, se encontró con el oficial de Prisiones don Mariano Bueno, al que agredió, causándole algunas lesiones. Intervino un guardia y también fué agredido y derribado por "el Lolo".

Al fin pudo ser reducido y llevado a la Comisaría, donde nuevamente se enfureció "el Lolo" y armó un fenomenal escándalo. Agredió a varios agentes, derribó sillas y mesas con estrépito y gritó como un energúmeno.

Por fin pudo ser dominado y reducido al silencio.

¿Hacia espionaje Gaby Deslys con el nombre de Edwige Navratil?

Así es como se explicaría el folletín huido por los padres de la húngara

PARIS, 16.—La señorita Edwige Navratil se presentó ayer por la tarde en el despacho del comisario de delegaciones judiciales La señorita Navratil mostró sus documentos de identidad, facilitó muchísimos informes de su familia, escribió correctamente en checo, húngaro y alemán y demostró también que su letra sigue siendo la misma que la de las últimas cartas recibidas por su familia en 1913.

Al salir del despacho oficial la señorita Navratil fué abordada por los periodistas y le hizo las siguientes declaraciones:

—Jamás he usurpado el seudónimo de Gaby Deslys, y, además, no conocía a esta artista más que de vista y jamás la dirigí la palabra. Algunas veces me he encontrado con Gaby Deslys en restaurantes y casinos, y, en efecto, nos parecíamos mucho, si bien Gaby era más alta. Hace 27 años que me separé de mis padres y, por razones particulares, cesé toda relación con ellos hace 17. Solamente fui artista dos años, de 1905 a 1907, pero jamás he impresionado películas, aunque algunos de mis compatriotas afirman haberme reconocido en la titulada "La Parisiense".

Añadió que la primera vez que vió a Gaby Deslys fué en 1911, cuando ésta actuaba allí como bailarina en unión de Harry Pilcer en un hotel en el que se alojaba, y recuerda que precisamente entonces la robaron a ella, a Edwige, un maletín que contenía diversos documentos de identidad.

Añadió que era posible que esos documentos llegasen luego a poder de Gaby Deslys y que ésta pensase en utilizarlos en vista del parecido que tenía con ella.

El periódico "Liberte" se ocupa de este asunto y dice que durante la guerra las autoridades austriacas se ocuparon de la actuación de una bailarina llamada Edwige Navratil, a la que se acusaba de hacer espionaje en contra de su país y por cuenta de las naciones de la Entente, espionaje que realizaba en países neutrales. Parece ser que un funcionario de policía austriaco hizo un informe en el que se afirmaba que la Navratil y la Gaby Deslys eran la misma persona, por lo que en varias sentencias en rebeldía pronunciadas contra Edwige Navratil por espía, se lee «Edwige Navratil, llamada Gaby Deslys». Estas sentencias explican también el por qué la señorita Navratil no ha vuelto a su país, a pesar de haber terminado la guerra.

EL CRIMEN DE UNA PERTURBADA

MURCIA.—En Corona de San Nicolás, en el término de Cervera, los vecinos oyeron gritos que salían de la casa habitada por Antonia López y su esposo, Ginés Bayos.

Acudieron a dicha casa y al penetrar en ella vieron el cadáver de Ginés, que se hallaba sobre la cama. Presentaba una herida de bala en la cabeza.

Antonia, que desde hace algún tiempo tiene perturbadas sus facultades mentales, aprovechando que su esposo dormía cogió una pistola y le disparó un tiro, matándole.

Declaró Antonia que había matado a su marido sin darse cuenta de lo que hacía. Luego se encerró en un mutismo absoluto.

UN SUICIDIO

GANDIA.—Blas Martínez Estruch, de 45 años de edad, se suicidó en circunstancias trágicas.

Al regresar a su casa, después de haber cumplido su obligación de guarda nocturno de un almacén, desayunó con su hija, con la que conversó sin que dejara traslucir nada anormal. Luego se encerró en su habitación, se echó en la cama, colocó un vaso de cristal debajo del cuello y luego con un cuchillo de cocina se dió dos tremendos tajos en la garganta. Como lo había previsto, la sangre cayó en el vaso sin que manchara la cama.

Poco después entró su hija en la habitación, encontrándose con el trágico cuadro. Pidió auxilio, y Blas fué llevado al Hospital, donde se encuentra en estado desesperado.

UN CRIMEN

VIGO.—En Oreciente, en la parroquia de Albeos, se celebraba la fiesta de su patrón San Mauro. En un baile se encontraron Mariano Esteban y Amadeo Fernández, enemigos irreconciliables desde hace varios años.

Antes de que el baile terminara, Amadeo salió del baile y se apostó en la carretera, esperando el paso de Mariano. Cuando éste pasó, le salió al encuentro y sin mediar palabra, le asestó una puñalada, derribándole al suelo, donde le remató.

Luego, el criminal se dió a la fuga.

Los familiares de Mariano, al regresar a su casa, encontraron el cadáver en la carretera.

Mariano había regresado hace poco de la Argentina, de donde fué expulsado por indeseable. Amadeo, que también estaba en la Argentina, adonde fué para matar a Mariano, al enterarse de que éste había regresado a España, regresó él también con el único objeto de darle muerte, como así lo ha hecho.

EL MISTERIOSO CRIMEN DE TOLEDO

TOLEDO.—Ante el juez que entiende en el misterioso crimen de Mocón, declaró ayer uno de los obreros de la finca Los Higares. La declaración careció de interés.

También declaró el amante de Blas Cano, Celestina Flor García, cuya presencia en el Juzgado despertó gran expectación.

Celestina se mostró muy tranquila y serena ante el juez y al mostrarle las ropas que llevaba el muerto, dijo que no pertenecían a Blas Cano. Agregó que con éste había pasado unos días en Toledo y que el día 3 los dos estuvieron en Hellín.

Celestina fué llevada a Ciudad Real, creyéndose que allí será puesta en libertad.

Como desde Hellín comunicaron el miércoles que Blas había salido para Madrid, el juez ha pedido ratificación de la noticia.

El viaje de M. Lucien Saint

En el sudexpreso de anoche pasó por nuestra ciudad con dirección a Madrid el residente general francés en Marruecos, Mr. Lucien Saint.

En la corte cumplimentará a don Alfonso.

Primer aniversario de la señora

Doña Francisca Múgica y Gabarain

(VIUDA DE MARTINEZ)

que falleció en esta ciudad el 18 de Enero de 1929

A LOS 67 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada hermana, doña Celestina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, SABADO, a las SIETE, SIETE Y MEDIA, OCHO, OCHO Y MEDIA y NUEVE, en el altar de las Almas de la iglesia parroquial de SANTA MARIA, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 17 de enero de 1930.

Primer aniversario del señor

Don Miguel José Aguirre Urdangaray

que falleció en la villa de Astigarraga, el día 17 de Enero de 1929, a los 85 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, D.ª Segunda, D.ª Angeles, D.ª Concepción, D.ª Ignacia, D.ª Eusebio y D.ª Carmelo; hijos políticos, D. Leon Igarzábal, D. Agustín Artola, D. Juan José Odriozola, doña Teresa Gutiérrez y doña Josefa Artola; hermanos, sobrinos, nietos y demás parientes, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y acudan a la Misa de Aniversario que se celebrará MAÑANA, día 18, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de ASTIGARRAGA, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

ASTIGARRAGA, 17 de enero de 1930.

Los festejos del día de San Sebastián

Lo que ha preparado el Ayuntamiento a los donostiarras

Siguen los preparativos de las Sociedades populares

EL PROGRAMA MUNICIPAL

Ayer recibimos el programa de festejos municipales, confeccionado para el domingo y lunes próximos.

Dice la nota:

"La Comisión de Fomento, con la colaboración de las distintas Sociedades populares de la localidad, ha organizado varios festejos de carácter popular para los días 19 y 20 del corriente mes, con motivo de la festividad del patrón de la ciudad, y los mismos se verificarán con arreglo al siguiente programa:

Domingo, 19.—A las seis de la tarde, se anunciarán los festejos con el lanzamiento de veinte marrones-bombas.

De nueve a doce de la noche, iluminación en la fachada de la Casa Consistorial.

A las nueve de la noche, la banda de txistularis recorrerá las calles anunciando el toro de fuego.

De diez a doce de la noche, una banda de música amenizará la plaza de la Constitución.

A las once y media de la noche, se correrá un "sesen-zusko". Al finalizar el toro de fuego y antes del ramillete final, aparecerá un letrero en el que diga "Viva San Sebastián".

A las doce en punto, a los acordes de la marcha de San Sebastián, se izarán las banderas en la Casa Consistorial.

A dicha hora, igualmente izarán las suyas las Sociedades populares.

Día 20.—A las ocho y media de la mañana, la banda municipal recorrerá las calles de la población y se dispararán diez docenas de cohetes.

A las nueve de la mañana, "kale jira" por la banda de "txistularis".

A las diez de la mañana, solemne misa mayor en la iglesia matriz de Santa María, en la que tomarán parte el Orfeón Donostiarra y la Orquesta Sinfónica, conjuntamente, con la asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación y se dispararán diez docenas de cohetes.

A las doce de la mañana, amenizará el paseo del Boulevard la banda municipal, ejecutando la tamborrada, del maestro Sarriegui.

De siete a ocho y media de la noche, concierto en el paseo del Boulevard, ejecutando obras vascas.

De nueve a doce de la noche, iluminación en la fachada de la Casa Consistorial.

A las nueve de la noche, la banda de txistularis recorrerá las calles anunciando el toro de fuego.

De diez a doce de la noche, una banda de música ejecutará en la plaza de la Constitución.

A las once de la noche, se quemará un toro de fuego con el ramillete final que, pasando por delante de la veterana Sociedad "Unión Artesana", se dirigirá por las calles de 31 de Agosto, Bayona, por delante de la Sociedad "Euskal-Billera" terminando en la plaza de la Constitución.

A las doce de la noche, se arriarán todas las banderas.

En los barrios de Amara, Antiguo y Gros ejecutará una banda de música en cada uno de ellos desde las nueve y media a doce de la noche, el día 20, festividad de San Sebastián.

Este día, las bandas de música se distribuirán en la plaza de la Constitución, frente a la Sociedad "Unión Artesana"; en Gros, frente a la Sociedad "Umore Ona"; en Amara, frente a la Sociedad "Donosti-Berri"; en el Antiguo, frente a la Sociedad "Donosti-Zarra".

"DONOSTI-BERRI"

La Sociedad popular de Amara, por su parte, ha preparado el siguiente programa: **Día 19.**—A la una de la tarde, banquete oficial en los locales de la Sociedad. Están invitados el alcalde y representantes de las distintas sociedades populares de la ciudad.

A las nueve de la noche, gran iluminación en la fachada del domicilio social.

Música bailable en la plaza de Easo, a cargo de una de las bandas populares. Terminará a las doce de la noche. Seguidamente se izará la bandera a los acordes de la marcha San Sebastián, lanzándose cohetes y chupinazos.

Día 20.—A las diez de la mañana, solemne misa en la residencia de los PP. Carmelitas. Terminado el acto religioso, tendrá lugar el "cross" infantil con premios en metálico de 15, 10, 5 y 3 pesetas y cinco premios más de consolación de dos pesetas para los cinco que cubran el recorrido.

A las nueve de la noche, música bailable en la plaza de Easo, a cargo de una laureada banda.

A las once y media de la noche, correcañes por la plaza de Easo, Pedro Egaña, Urbiet, Urdaneta, Easo (Escuelas) y plaza (frente a la Sociedad) donde se arriará la bandera a los acordes de la marcha San Sebastián, dando fin a los festejos.

"DONOSTI-ZARRA"

Es mucha la animación que reina para el banquete cuya lista de inscripción se cierra esta noche, a las doce.

El banquete se celebrará el domingo al mediodía, bajo la presidencia de las autoridades.

Para los otros festejos hay muchos inscriptos, y si el tiempo acompaña se asegura que durante tres días el barrio del Antiguo disfrutará de continuas fiestas.

El programa que para San Sebastián presenta la "Donosti-Zarra" ha resultado ser uno de los más completos y de más alicientes. Música de bailables, carrera ciclista, banquete, velada, tamborrada, misa, carrera pedestre, juegos infantiles, toro de fuego, "kale-jira", cohetes y bombas, son los números que integran el programa.

LA VELADA DE "UMORE-ONA"

Uno de los alicientes mayores de la grandiosa velada que organiza la Sociedad "Umore-Ona" para mañana, sábado, por la noche, será la audición completa de la ópera española "Marina", cantada por la soprano Mercedes Capser, el tenor Hipólito Lázaro, el bajo Mardones y el barítono Marcos Redondo. Esta audición correrá a cargo de una grafonola eléctrica.

No cabe duda que la importancia de la audición de esta obra, aparte de la presentación del Orfeón Santa Cecilia y del repertorio preparado por los señores Eguilegor y Beorlegui, así como los chistularis de Rentería, bastará para llenar el teatro.

Se advierte al público que los precios de las localidades serán de 2 pesetas la butaca; delantera de anfiteatro, 1'50; anfiteatro, 1; delantera de galería, 1, y galería, 0'60, que están a la venta en la Sociedad organizadora y en varios establecimientos del barrio.

"LA MARIPOSA"

Esta Sociedad celebrará la fiesta del Patrón de la ciudad con un banquete que tendrá lugar el próximo domingo, día 19, a las ocho de la noche, en el domicilio social.

Para que los socios tengan derecho a la asistencia a este banquete, es indispensable que se inscriban en la lista abierta al efecto en la Sociedad hasta hoy, a las nueve de la noche, y, además, se hallen al corriente en el pago de la cuotas.—La Directiva.

LA COLONIA SALMANTINA

Con motivo de la festividad de San Sebastián, esta colonia celebrará un banquete el próximo domingo, día 19, en su domicilio social.

El lunes, día 20, se celebrará un gran festival-baile, de cinco a nueve de la noche, amenizado por una orquesta compuesta por elementos salmantinos.

Se pone en conocimiento de todos los socios, que a este festival no se permitirá la asistencia (aunque vengan acompañados de sus padres) a menores de dieciocho años, y que se exigirá el carnet de identidad.—La Directiva.

OCASION

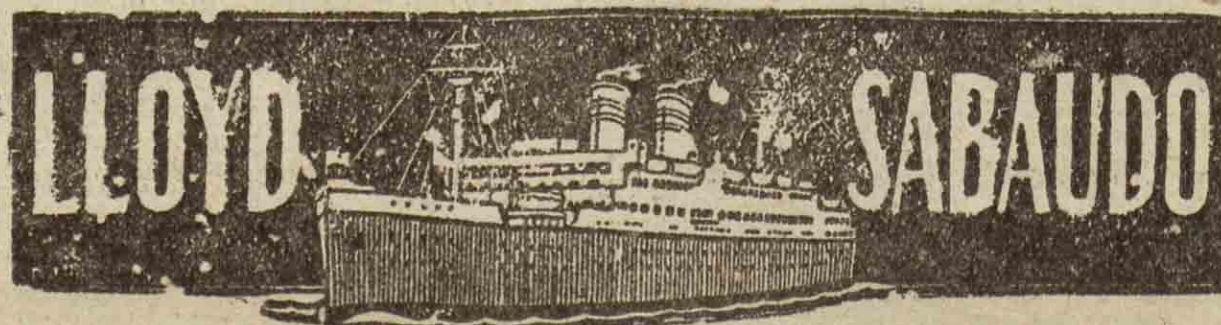
Se vende camioneta CHEVROLET, modelo 1928, con un año de uso. Agencia Chevrolet.-EIBAR.-Bidebarrieta, 19. Teléfono 367

Maquinaria marítima de ocasión

Máquinas y calderas marinas, ejes, maquinas, etc., en venta por terminación de negocio. Pídanse detalles a: Apartado de Correos número 30. San Sebastián.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. — AVENIDA, 23, segundo —



BARCELONA SUD AMERICA
SUPERTRASATLANTICOS

CONTE VERDE

9 FEBRERO

CONTE ROSSO

5 MARZO

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA, Rambla de Santa Mónica, 29 y 31

MADRID - SEVILLA - VALENCIA - SAN SEBASTIAN - PALMA DE MALLORCA

Plaza Gulpúzcoa, 11 SAN SEBASTIAN Teléfono, 14.826

ESCENARIOS DONOSTIARRAS



En el Principe

Debut del tenor Barrientos, con "Marina"

El anuncio de la ópera "Marina", cantada por el ex sacerdote Barrientos, hizo que afluyera ayer al teatro de la calle de Aldamar un público numerosísimo, acuciado por una curiosidad, que el crítico no dejó de sentir. Por fin quedó despejada la incógnita que había sido durante unos días el tenor de apellido tan prestigioso en el arte lírico, y como resultado de la prueba, terrible y dura prueba que duró dos horas que se nos antojaron dos siglos, hemos venido a saber que el señor Barrientos posee una voz de precioso timbre y de excelente calidad, no desmentida en ninguno de los registros, y hemos venido a comprobar, con una experiencia, más a añadir a la ya dilatada serie, las extraordinarias benevolencia y corrección que definen y diferencian al público de San Sebastián.

Presumíamos, y por ello no hemos de aportar al caudal de descubrimientos logrados ayer, que una carencia absoluta de tablas, una escasesima soltura de movimientos, una notoria ausencia de malicia teatral y un natural azoramiento, propio de toda presentación, habían de perjudicar notablemente la labor del debutante. Por previstas y por disculpables, quedan consignadas como atenuantes, ya que no como eximentes para deficiencias de tal bulto que no pueden lograr absolución. El señor Barrientos, mal aconsejado, ha decidido su presentación al público con una precipitación que puede ocasionarle serios quebrantos en su carrera artística. Experiencias como la de ayer, en que se prueba a un artista sin más caudal que su voz, conociendo solo a medias la partitura y con un escaso conocimiento de la técnica, no deben trascender nunca del marco de un auditorio privado, amistoso y benevolente, más dispuesto a alentar que a censurar. Auditorio en un todo distinto al público de un teatro, dato que el señor Barrientos o sus consejeros no debieran haber echado en olvido. La pureza del timbre de la voz del señor Barrientos, permite concebir esperanzas para un porvenir, quizás lejano, pero esto de ser sometido a una conti-

nuada disciplina de estudio y depuración, que hoy en día está por realizar, y a una continuada observación en el campo vivo del teatro que le permita arrojar el pesado lastre de un ritmo monótono, adquirido sin duda en anteriores etapas de su vida artística, perfectamente incompatible con el arte de cantar zarzuelas. Entre los destacados lunares que ayer advertimos en la actuación del nuevo tenor, fué para nosotros el más significativo la falta de matices a lo largo de una actuación carente en absoluto de color; nube de mayor densidad de cuantas pudieran empapar el porvenir artístico del señor Barrientos, pues la influencia, que hay que admitir en ella, del hábito antes aludido, es comparable con la de una falta de temperamento, que el estudio no basta por sí solo para llenar.

Por todo ello nos reiteramos en nuestra opinión de que el señor Barrientos, al presentarse al público con tan escasa preparación, ha cometido un error lamentable. Así lo entendió el auditorio, que hizo todo lo posible por evitar al artista que empieza, digno por ello de toda consideración y respeto, la amargura de una decepción, llegando en su benevolencia a subrayar con aplausos algunos aciertos, que colocó en el haber del artista, olvidándose generosamente de contrapesarlos con la partida del debe.

No pusieron igual empeño los compañeros del debutante. Por causas que desconocemos, el lugar que en derecho le correspondía al excelente cantante Luis Almodovar en el reparto, fué ocupado por un barítono, cuyo nombre desconocemos, creyendo que con ello iba a ser perdonado de otros errores, y solo rectificó cuando el público le hizo ver discretamente su equivocación.

El papel de bajo fué cantado por Moyano, un buen actor de zarzuela, al que como cantante y en términos de máximo elogio hemos de calificarle de discreto. Hemos de señalar como única excepción, ya que a los coros tampoco podemos absolverlos, a Rosita Torres, verdadera heroína de la tarde de ayer, a quien se deben los aplausos que se escucharon al caer el telón, evitando con su actuación de excelente cantante que se malograran los benevolos propósitos del público. — Fermín Vega de Seoane.

La Conferencia de La Haya

No hay acuerdo, por ahora, en las reparaciones orientales

LA HAYA, 16.—Los delegados de Alemania y de las potencias acreedoras han examinado los trabajos de las diversas Comisiones y en lo que se refiere a las reparaciones alemanas han podido comprobar que existe ya un acuerdo completo en casi todos los puntos.

Se espera que mañana será enviado a las delegaciones el informe del Comité organizador del Banco Internacional de Pagos.

Las delegaciones discuten ahora la movilización de la primera parte de las reparaciones indicadas en el plan Young, pues las potencias acreedoras de Alemania se oponen a que ésta lance empréstitos que puedan afectar, por el pago de intereses y amortización del capital, al pago de las reparaciones de guerra; pero la delegación alemana hace resaltar que precisamente necesitará el Reich dentro de poco tiempo lanzar empréstitos para desarrollar los servicios de correos y ferrocarriles, que por cierto disfrutan de cierta autonomía. En este asunto se espera que también se llegará pronto a un acuerdo.

La Conferencia se ha ocupado hoy del asunto de las llamadas reparaciones orientales, que son las que tienen que satisfacer Hungría y Bulgaria, y ante la imposibilidad de obtener una solución inmediata de la cuestión se ha acordado continuar las negociaciones durante seis meses y discutir punto por punto el asunto. (Argos.)

En el túnel de Herrera

La serenidad de un conductor del tranvía evitó un grave accidente

Ayer recibimos una carta en esta Redacción, suscrita por un vecino de Ategorrieta, en nombre de varios viajeros del tranvía de la Frontera, de cuyo contenido damos cuenta con mucho gusto.

Ayer tarde, a la salida del túnel de Herrera, estuvo a punto de ocurrir un accidente al tranvía que tiene su llegada a San Sebastián a las tres de la tarde.

Trabajando una brigada de obreros en la reparación del Teléfono Provincial, en el alto del terraplén, se desprendió un poste conductor de la línea, que fué a caer sobre la caja del tranvía en el preciso momento en que llegaba el convoy de viajeros conducido por José Oyarbide. Este, al darse inmediata cuenta de que un poste obstaculizaba la vía, hizo funcionar con toda serenidad los frenos, deteniendo el tranvía tan solo a unos pasos del poste, pero evitando así tal vez un descarrilamiento que pudiera haber tenido graves consecuencias.

Los viajeros, al darse cuenta de lo sucedido, elogiaron la serenidad del conductor, elogios que merecen ser conocidos por la Dirección de la Compañía.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general. SAN MARCIAL, 23. De 3 a 5. Telf. 1-44-08

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

Pérdida

Cubierta nueva "Pirelli", medida 34 por 6, en el trayecto Tolosa-Zumárraga-Azcoitia. Entregar: Garaje Zabala (AZCOITIA).

Sov comprador

de papel, cartón, libros y periódicos viejos de comercios y oficinas. Avisos: telf. 12-9-87. VENANCIO OSTOLAZA. — 31 DE AGOSTO, 5.

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. VASALLO

Del Hospital civil — Consulta de 9 a 11 — SAN MARCIAL, 23 —

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Angel de Garzaibál, médico. Clínica: Florida, 47.—VITORIA.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López, San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21

La vida en Vizcaya

La Comisión provincial se dedicó al reparto de subvenciones

Cómo se evitan las plagas en los árboles frutales

(POR TELEFONO)

Bilbao, 16.

EN LA COMISION. PROVINCIAL

En la reunión que hoy ha celebrado la Comisión provincial de Vizcaya se adoptó el acuerdo de aprobar el informe de la Comisión de Gobernación, proponiendo que se abonará al Tribunal para Niños la cantidad de 4.187 pesetas como subvención correspondiente al primer trimestre del año actual.

También se acordó que se abone a la Compañía del ferrocarril de Bilbao a Santander la suma de 22.500 pesetas como importe de la octava mensualidad por la supresión del paso a nivel de Ibarrecolanda.

Asimismo tomó el acuerdo de subvencionar con distintas cantidades a los dueños de varios caseríos por higienización de los mismos.

CONCURSO DE CONTADORES DE AGUA

La Comisión Permanente del Ayuntamiento de esta capital en sesión celebrada el día de ayer, aprobó entre otros acuerdos adjudicar a la Fábrica de Contadores de agua (Delaunet-Duñabeitia S. A.; de San Sebastián), el concurso para la adquisición de contadores de agua.

La cantidad de aparatos es de muchísima importancia.

CONTRA LAS PLAGAS DE LOS FRUTALES
El servicio Agronómico y forestal de la provincia, ha publicado, para ser difundidas, una bases para combatir las plagas en los árboles frutales.

En esas bases se señala el modo de atender a los árboles para hacer que desaparezcan las causas de las plagas que vienen sufriendo.

LOS REPUBLICANOS

El gobernador civil de Vizcaya ha autorizado al Círculo Republicano, de Sestao, para que el próximo sábado celebre varios actos.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Esta mañana, cuando se hallaba trabajando sobre un andamio en la fábrica de maderas de Zorrozaurre, el muchacho de dieciséis años, Vicente Gómez, tuvo la desgracia de sufrir una caída causándose contusiones generalizadas y otras lesiones de pronóstico grave.

Achicoria "Las Tres Cepas"

— Es la preferida por su exquisito aroma —

Al cabo de cuatro años

¿Murió asesinado o en accidente casual?

Un matrimonio espera en la cárcel que se conteste a esta pregunta

(POR TELEFONO)

Vitoria, 17.

Hoy se tuvo conocimiento en Vitoria de que el juez del distrito del Hospital, de Bilbao, había enviado a su colega de esta localidad un telegrama sobre un asunto que data del año 1926. El día 5 de enero de aquel año desapareció del pueblo de Ullivarri-Jáuregui, provincia de Alava, el vecino llamado Ladislao Aldalaude, de 46 años, de complexión robusta y al que le faltaba el brazo derecho, que perdió trabajando en las obras del ferrocarril Vitoria-Estella. A raíz de la desaparición se hicieron algunas indagaciones, que no dieron ningún resultado.

El año 1928, unos vecinos de Idiazabal, parientes de Ladislao, presentaron una denuncia, haciendo constar la suposición de que Ladislao había sido víctima de un crimen, recayendo ciertas sospechas contra el matrimonio Vicente García y Paulina Sanz, de Ullivarri, en cuya casa estuvo alojado en calidad de huésped el desaparecido.

El juez de Vitoria, señor Madariaga, por creer que algún fundamento tendría la denuncia, abrió sumario y procesó al matrimonio, que se encuentra en la cárcel desde el día 22 de diciembre pasado.

Sin duda por las protestas de inocencia del matrimonio, se envió un exhorto a las Audiencias, para que lo tramitaran en los juzgados de Instrucción, en demanda de noticias sobre el misterioso suceso.

El exhorto hace tres días llegó a Portugalete, y el secretario, al leerlo, recordó que hacía cuatro años se dió sepultura al cadáver de un hombre que no pudo ser identificado. El cadáver había sido hallado en el mar, entre la caseta flotante del Sporting Club y el muelle de hierro de Portugalete. Se supuso que había muerto de asfixia por inmersión, pero el dictamen de la autopsia decía que la muerte había sobrevenido por una angina de pecho. Creyóse que el desconocido se había colocado en los urinarios que existen bajo el muelle de hierro, y que cayó al mar al sentirse enfermo. El secretario recordó que al cadáver le faltaba el brazo derecho, detalle que también consta en el correspondiente registro. Se encontraron en el traje del cadáver 900 pesetas en billetes del Banco y

algunas monedas de plata, una cartera de piel, un reloj y algunos otros objetos. El hallazgo tuvo lugar el día 12 de enero de 1926, o sea siete días después de la misteriosa desaparición de Ladislao.

Las ropas y los objetos fueron depositados en el juzgado de Portugalete y el dinero se entregó al juzgado del distrito del Hospital, al que pertenece el Municipal de Portugalete.

El secretario, señor Suárez, al leer el exhorto y consultar el registro de defunciones, concibió la sospecha de que el cadáver que se inhumó en el cementerio de Portugalete, sin identificar, era el de Ladislao Aldalaude Urrestarazu.

Inmediatamente comunicó por teléfono a los juzgados del Hospital y de Vitoria el resultado de sus investigaciones.

El juez del distrito del Hospital, de Bilbao, ha mandado extraer el sumario del archivo y ha dado órdenes para que sean enviadas mañana mismo las ropas y objetos que se encontraron en el cadáver a Vitoria. Desde luego, parece asegurarse que son las mismas que vestía Ladislao Aldalaude cuando desapareció.

En Vitoria se ha podido averiguar que el desaparecido estuvo trabajando a las órdenes del contratista de obras don Angel Goitia, desde el año 1914. Se recuerda que había observado siempre una excelente conducta, aunque era bastante vehemente en sus decisiones.

En una ocasión se ausentó de casa de sus padres, y estuvo varios años sin dar cuenta de su paradero.

El señor Goitia sospechaba que hubiera emigrado, lo que no dejaba de extrañarle, pues no podía dedicarse al trabajo, a causa de haber perdido el brazo derecho trabajando en el ferrocarril Vitoria-Estella. Así las cosas, instó a la familia de Ladislao a que presentara una denuncia por la desaparición con la creencia de que había sido víctima de un crimen, haciendo resaltar las sospechas de la participación en el mismo del matrimonio que hoy se encuentra en la cárcel.

Se espera que regrese de Bilbao un agente enviado por el juez de Vitoria para aclarar algunas cosas y acumular detalles, y si quedara comprobada la inocencia de los

Información de Navarra

Aunque le gustó la "parranda", Ruiz de Alda llegó a centenario

Se invita a los vitivinicultores navarros para que se asocien

(POR TELEFONO)

Pamplona, 16.

LA CAJA DEL SEGURO CONTRA EL PEDRISCO

Esta mañana se ha celebrado en Estella la anunciada reunión de la Caja Navarra del Seguro contra el pedrisco, con asistencia de la Junta directiva y el Consejo de organización, bajo la presidencia del diputado provincial don Leandro Nagore, a quien acompañaban, como diputados, los señores Arraiza y Martínez de Morentin.

El director de la Caja dió lectura al acta de la Directiva y a la Memoria, que fueron aprobadas, destacándose en la Memoria los grandes beneficios que la Caja ha reportado a los agricultores.

Después se celebró un banquete, en el que se habló de la necesidad de volver a constituir la Asociación de Viticultores navarros, acordándose que el alcalde de Estella convoque a todos los viticultores de la merindad para comenzar los trabajos de constitución.

UNAS DECLARACIONES DEL CENTENARIO

Los periodistas que acudieron a Estella para asistir a la reunión de la Caja Navarra de Seguros contra el pedrisco visitaron al venerable centenario don Pablo Ruiz de Alda, para felicitarle.

Don Pablo, que todos los días lee tres o cuatro periódicos y hace largas sumas sin fatigarse, recibió en su despacho a los periodistas, con quienes conversó largo rato.

Contó anécdotas interesantes de su larga vida. Dijo que en sus mocedades había sido decidido zorrillista con otros tres amigos suyos, los únicos liberales que entonces había en Estella.

También dijo que en su juventud le había gustado grandemente la "parranda" y que su padre, cuando hablaba de él a sus amigos, decía que el actual centenario no llegaría a los treinta años de edad, por la vida que entonces hacía.

A BARCELONA

Subvencionados por la Empresa, han salido para Barcelona, con objeto de visitar la Exposición, un redactor y cuatro obreros del "Diario de Navarra".

FELICITACIONES

El presidente de la Diputación, el alcalde y otras personalidades y entidades han enviado telegramas de felicitación al obispo de Lérida, monseñor Irujo, navarro, por haber sido designado para regir la diócesis de Barcelona.

procesados se procederá a su inmediata libertad.

De todas formas, se incoará sumario por hurto contra la mujer Paulina Sanz, por haberse apoderado de la llave del baúl de Ladislao y sacar las ropas de su uso, que distribuyó entre algunos miembros de su familia.

PARIS-HENDAYA

Avenida de la Estación

HENDAYA

Sucursal de los Grandes Almacenes AUX GALERIES LAFAYETTE DE PARIS

La casa que vende más barato de todo París

EL MAYOR RECLAMO DEL AÑO ANTES DEL INVENTARIO

Mercancías de moda, últimas novedades sacrificadas a precios sin competencia, saldadas con rebajas de 50 - 100 y 150 % sobre el precio de venta

Abrigos de tejido de lana y de pieles, para señoras vestidos de seda y de lana, conjuntos dos piezas, batas, para jovencitas igualmente, abrigos, vestidos y batas, bolsos, sombreros para señoras, paraguas, écharpes, medias, guantes y lencería, tejidos de seda y de lana; para caballeros, trajes y abrigos, cueros, camisas, bonetería y guantes



ECOS DE TODAS PARTES

"Paulino no necesita hacer guantes tan frecuentemente"

Así lo afirma un célebre entrenador.-En torno al combate Sharkey-Scott.-Varios resultados de boxeo y próximos combates

TABLILLA OFICIAL DEL COLEGIO GUIPUZCOANO

Athletic Bilbao-Athletic Madrid, en Bilbao. Insausti, C. A.
Real Sociedad-Real Unión, en Atocha. Ledesma, C. A. Jueces de línea, Villanueva y Múgica.
Logroño-Baracaldo, en Logroño. Barrena, común acuerdo; jueces de línea, Alonso y San Juan.
Real Unión-Villafranca, en Gal. Zarragoitia, C. L.
Beasain-Aviñ, en Beasain. Esquivil, C. L.
Euzkalduna-Real Sociedad, en Larzábal. Alfaro, C. L.
Amaikak Bat-Pasayako, sin campo. Aldabaldetrecu, S.
Aurrera-Goyverri, en Mondragón. Arriola; común acuerdo.
Vergara-Mondragón, en Vergara. Carrasquedo, S.
Todos los partidos son a las tres de la tarde.

FIDEL LA BARBA TRIUNFA EN NUEVA YORK

Se presentó nuevamente en los "rings" norteamericanos, como boxeador de la categoría de pesos pluma, el ex campeón mundial de la categoría de pesos mosca, Fidel La Barba, en un combate a diez asaltos, en el que se enfrentó con el filipino Ignacio Fernández.

Fidel La Barba obtuvo una decisiva victoria por puntos sobre su contrario.

SE CLASIFICARÁ CAMPEON MUNDIAL AL VENCEDOR DEL COMBATE SHARKEY-SCOTT?

Días pasados publicamos la noticia de haberse concertado en definitiva un combate Sharkey-Phil Scott, para el día 27 de febrero, en Miami.

El documento fué firmado por Johnny Bukler, "manager" de Sharkey, y Jimmy Johnson, cuidador de Scott, en representación de sus "poulains".

Sharkey percibirá el 37 por 100 de los ingresos brutos y Scott el 25, esperándose que la venta de localidades llegue a la cifra de 400.000 dólares.

El "manager" de Scott ha declarado que el combate tendrá carácter de campeonato mundial de todas las categorías y que el vencedor pedirá ser reconocido oficialmente como campeón mundial.

Por otra parte se dice que el vencedor en Miami tendrá que boxear con el alemán Schmelling antes de ser reconocido como campeón del mundo.

Hay también otra versión que asegura que el mejor clasificado entre los tres citados tendrá que eliminar a los otros aspirantes al título mundial para celebrar la gran final en Nueva York el próximo verano.

LO QUE PAULINO NECESITA

En la Prensa yanqui leemos unas declaraciones de "Whitey", el entrenador principal que tiene para sus hombres Billy Gibson, y que fué destinado a dirigir la preparación de Paulino, en Madame Bey, antes de su match con Von Porat.

"Whitey" ha entrenado a multitud de buenos boxeadores, incluyendo a Gene Tunney, Benny Leonard, Estani Loayza y otros menos famosos. "Paulino no necesita hacer guantes tan frecuentemente"—dijo el célebre entrenador—. Lo que Paulino necesita más es el ejercicio con el saco pesado para desarrollar un poco sus golpes; también es preciso corregirle su trabajo de pies, y mejorarle algo la defensa, que es bastante cruda.

Paulino estaba disgustado con el proceder de Al Mayer y compañeros, que le reclamaban antiguas cantidades a que no tienen ningún derecho.

"Whitey" no quiere que Paulino se preocupe con estas pequeñeces, e insiste en que cualquier citación judicial que se traiga para Paulino, la pasará al apoderado Billy Gibson sin enterarle de nada a Paulino. "Paulino tiene que mantenerse libre de preocupaciones—dijo el entrenador—. Gibson se ocupará de sus asuntos ante los Tribunales, si hubiere la necesidad de ello."

ACUERDOS DE LA FEDERACION CATALANA

El Consejo directivo de la Federación Catalana de Fútbol ha acordado comunicar a la Real Federación Española de Fútbol que

si el Comité ejecutivo de la misma encuentra una solución que armonice la cuestión económica con la deportiva, España podría participar en el campeonato del mundo, absteniéndose en cualquier otro caso.

También acordó imponer una multa de quinientas pesetas al Europa por haber vulnerado las prescripciones reglamentarias al hacer proposiciones a un jugador del Badalona sin contar con el permiso de este Club.

RESULTADOS DE BOXEO

Jacovacci, en Bruselas, hizo match nulo con Etienne. Los tres jueces opinaron de forma distinta.

Verhist, el "challenger" de Gironés, ganó por puntos, en la misma reunión, a Trillo, el peruano a quien Mur Santos puso k. o. en el "ring" de Atocha.

También por puntos, Lengiez (F.) ganó a Solly Schwartz y Libert al galo Rohr.

PROXIMOS INTERESANTES COMBATES

Tony Canzoneri luchará hoy en el Madison contra el inglés Kid Berg. El vencedor de este combate será opuesto a Al Singer. —Pierre Charles, el campeón europeo de todas las categorías luchará con Tommy Loughran.

Esta pelea se celebrará en Miami, en el curso del próximo febrero.

El 29 de enero, en el Nuevo Mundo, de Barcelona, Carlos Flix, campeón europeo de los "bantams", pondrá en juego su título contra el "challenger" Regis.

En Londres, el próximo lunes, Gipsy Daniels se enfrentará con el belga Luis Guillaume.

¿QUEREIS LA SALUD?



CURA PRIMAVERAL
DE LA SANGRE
RECONSTITUYENTE
TONICO
APERITIVO EFICAZ
E HIGIENICO

Un momento interesante

PETIT PARIS

En ampliación

Durante el tiempo de sus obras podrá usted comprar impermeables, plumas y trincheras

ZEHCNAS

Por precios desconocidos

PETIT PARIS

URBIETA, 39

Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

El campeonato de Liga

Ante el sensacional partido Real Sociedad-Real Unión

El duelo de los dos grandes equipos guipuzcoanos.—Siempre, en todo momento, un partido Real Sociedad-Real Unión ha tenido la virtud de despertar la expectación y el interés de los aficionados, que acuden en masa a presenciar el match, en espera de emociones que raramente pueden proporcionarles otros encuentros. Pero en esta ocasión, el anunciado partido de Liga entre las dos Reales ha despertado de tal manera a la afición guipuzcoana, que sería necesario remontarse a aquellos emocionantes matches de hace algunos años para encontrar nada semejante.

Van a encontrarse los dos equipos en circunstancias que justifican plenamente la expectación despertada por el match. Empatados a puntos en el torneo de Liga, el vencedor podrá aspirar seguramente a uno de los primeros puestos de este torneo, el más importante de los que se juegan en España.

La Real Sociedad acude a la lucha después de haber sufrido dos derrotas en el campeonato regional. Los jugadores quieren vengarse, infligiendo a su vez, al Real Unión, una derrota que justifique sus aspiraciones a un buen puesto en la clasificación de la Liga y el convencimiento que tiene buena parte de la afición donostiarra de que, si anteriormente el equipo realista no resultó victorioso, fué porque se hallaba en pleno período de formación, por circunstancias de todos conocidas. Hoy que el equipo, aun cuando no formado con todos los jugadores que podía esperar con relación a la formación del pasado año, cuenta en sus filas a Marculeta y a otros elementos que se hallaban lesionados en el momento en que se jugó el campeonato regional, la afición confía en que sabrá desquitarse dignamente de anteriores resultados adversos.

El partido del domingo puede decidir una supremacía que, a juicio de los donostiarra, no quedó suficientemente ventilada en la pugna regional. Los iruneses afirman que en aquellos partidos del campeonato de la Mancomunidad quedó suficiente y claramente evidenciada su superioridad de conjunto sobre la Real Sociedad. Los resultados obtenidos y la regularidad mantenida a través de todos los encuentros de aquel campeonato son, a juicio suyo, muestra de una superioridad que no puede discutirse. Y a demostrar que ello es así vienen dispuestos, jugando con el mayor entusiasmo el partido de Liga que ha de celebrarse el domingo en Atocha.

Venta de localidades.—La venta de localidades para este encuentro comenzará hoy, viernes, de seis a ocho de la noche, en la taquilla del Gran Casino.

La expectación despertada por el encuentro permite adelantar que frente a esa taquilla han de formarse estos días grandes colas.

De la provincia se han recibido ya importantes demandas de localidades.

Los equipos.—Dada la importancia del match, seguramente el Real Unión presentará, seguramente el Real Unión presentará: Emery; Alza, Bergés; Maya, Gamboarena, Villaverde; Sagarazu, Regueiro, Urziberea, René, Garmendia.

El mejor equipo de que puede disponer hoy el Club irunés.

La Real Sociedad presentará probablemente la siguiente formación: Izaguirre; Ilundain, Zaldúa; Orcolaga, Marculeta, Trino; Kiriki, Mariscal, Cholin, Ayestarán y Yurrita.

Es decir, su equipo habitual, salvo Amadeo, que será sustituido por Orcolaga.

El arbitraje.—El partido será arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Ledesma, auxiliado por dos jueces de línea del mismo Colegio.

Representante

se busca para artículo patentado y de gran consumo en todas oficinas.

Personas visitando despachos pueden dirigirse por más detalles a:

Max Grau Haase
Valencia Apartado 40

Coñac TERRY V.O. y N.P.U.

Amdo. MAHOMA Agente:
Manzanilla MARUJA :: José Valverde

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

PRINCIPE, 51. 1.º—Teléfono 1-32-42

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

- HERRERO

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabía, 6. 1.º

El partido a beneficio del Avión

La Real Sociedad presentará un notable equipo

Se acerca el día en que se celebrará un merecidísimo beneficio al veterano Club antiquotarra.

Se labora intensamente por que el mismo resulte un franco éxito, y conforme van resultando las cosas, es más que probable que así sea, lo cual nos congratularía muchísimo como buenos aficionados.

Según nos indican, la Real ha formado su equipo para ese día y será el siguiente:

Izaguirre; Ilundain, Deva; Orcolaga, Marculeta, Trino; Kiriki, Mariscal, Cholin, Ayes-tarán, Yurrita.

Un gran equipo como puede verse; lo mejor que hoy puede presentar nuestra primera entidad deportiva, cuyo gesto, al ser conocido, ha sido calurosamente elogiado.

¡Vaya para ella nuestro parabién más sincero, al mismo tiempo que lo hacemos extensivo al simpático y entusiasta Avión!

La presentación de este "once" es más que suficiente para hacer llenar cualquier campo de fútbol, y más aún en circunstancias como ésta.

¿Cómo se formará el equipo contrario?

Aún no ha sido definitivamente formado, pues falta la contestación de un Club, al que ha sido solicitado un jugador.

De todas formas podemos adelantar que se trata de un equipo admirablemente formado, y que resistirá muy bien el empuje realista.

El encuentro, como ayer dijimos, dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde.

Probablemente, mañana, por la noche, comenzará la venta de localidades para este encuentro, y de ser así, pondremos en conocimiento de los lectores los lugares donde se expendan las mismas.

El éxito, bien podemos decir que está asegurado, y solamente deseamos que el tiempo se muestre propicio con los organizadores.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El equipo del barrio de Igeldo, acepta el reto lanzado por el de Igara, para jugar el partido el próximo lunes en dicho campo.

Nuestro equipo será: Ignacio; José Mari II, I. Echeveste; Angel, "Canario", Juanito; Mari, "Cajua", Bartolo, Juan, Mosquito.

Será dirigido dicho encuentro por el famoso "jocalari" de mus, Pedro.

Después del partido habrá en el local de Igara "chistu", dirigido por José.

Cultural Deportiva reta a la Estrella Roja de Hernani a jugar un partido el domingo a las tres en el campo que designen.

El Betis de Gros acepta el reto del Arenas de la Concha para el domingo, en la playa de la Concha, a las tres y media. Nuestro equipo será: Piriipi, Luis, Rubio, Rafa, Torres, Lerchundi, Alava, Jaime, Esteban, Ugarte, Artemis. Suplentes, Perico y Ugarte. Se ruega la contestación por este diario lo antes posible.

El Betis de Loyola reta al Roca de Gros para jugar un partido el próximo lunes (fiestividad de San Sebastián) a las tres de la tarde, detrás de los cuarteles. Se ruega la contestación lo antes posible.

El Español de Lizarri reta al Betis de Gros a jugar un partido a las diez y media en la playa de Ondarreta. Caso de no aceptar el Betis, se reta al reserva del Amara-Choko en las mismas condiciones.

El Donosti Chiki reta al Betis de Gros o al Plazuela F. C., o al Sporting de Gros (infantil) para el domingo a las once y media de la mañana en la playa, frente al Gran Casino. Nuestro "team" se dará a conocer y se jugará con el primero que acepte.

Las Carrocerías Imaz acepta el reto lanzado por las Carrocerías Briz para jugar un partido el próximo domingo por la mañana a las diez en el campo de Jolastokietia, ya concedido. Se ruega a las Carrocerías Briz la puntual asistencia.

El Sporting de Eguia reta a la Estrella de Gros, al Aguila de Gros o al Avión de Eguia para el próximo domingo en el Concurso Hípico o en la playa de la Concha si la marea baja. Se ruega la contestación lo antes posible, por este diario.

El Amaikak Guria reta al Español Donostiarrá, al Arenas de la Concha, al Roca de Gros, al Roca Chiki y al Donosti-Chiki para jugar el domingo un partido detrás de los cuarteles de Loyola a las tres en punto de la tarde. El partido se jugará con el primero que acepte. Se ruega la contestación por este diario, lo antes posible.

El Racing de Amara reta a la Estrella de Gros, al Betis de Gros o a la Plazuela F. C. a jugar un partido el día 20, festividad de San Sebastián, en el campo del Concurso Hípico. Se jugará con el primero que acepte, y nuestro "team" se dará a conocer en el campo. Se ruega contesten lo antes posible por este diario.

El infantil del Español de Irún reta al Racing, Irúnés, Avión o Bidasoa, de Irún, para el domingo en el campo y hora que designen. La contestación, lo antes posible, por este diario.

La Unión Deportiva de Rentería reta al Bidasoa y al Izaga y al infantil de la Unión Deportiva de San Sebastián para jugar un partido amistoso el domingo, a las tres de la tarde, en el campo que designen. Se jugará con el primero que acepte.

El Sporting de Jai-Alai reta a la Estrella de Gros a jugar un partido el lunes a las tres y cuarto en el Hípico. La contestación por este diario.

EL DEPORTE VASCO

Nota oficiosa de la Federación Guipuzcoana de Pelota

Castigo improcedente.-El homenaje a Baltasar.-Los partidos del Moderno y la región

EN EL FRONTE MODERNO

El partido a remonte

Un partido soso, de los que marchan como sobre sebo. Lo jugaban los hermanos Salaverria, rojos, contra Pasiego y Errezabal, azules, sacando los dos delanteros del cuadro once.

El dinero salió por los hermanos en proporción de 40 a 30, y así fué el partido, completamente colorado, porque los Salaverria avanzaron desde el principio y sin dejarse alcanzar llegaron al tanto 50, término del encuentro, cuando Pasiego y Errezabal tenían apuntado el tanto 36.

Como es de suponer, los que ganaron jugaron mejor y los que estuvieron en el otro lado hicieron todo lo contrario que ellos.

El partido a punta

Urizar y Solaverrieta, rojos, jugaban contra Barruti y Mendizábal, azules, sacando Urizar del once y medio y Barruti del once.

El dinero rojo 40 a 33, y esta vez la cátedra quedó bien al final, pero la hicieron "sandwich". Y verán cómo:

Se igualaron los bandos en los tantos 3, 4 y 6 y fueron los azules despreciados los que avanzaron, alcanzando cierta ventaja; pero en el tanto 21 volvieron a empatar los bandos y salieron de nuevo los azules por delante. Esto ya era una casi garantía de que el partido iba a terminar azul y la cátedra, que ya en la primera decena cambió de parecer y del color rojo se había pasado al azul, confirmó este último dándose 40 a 6, su simpatía representada por duros. Pero Urizar y Solaverrieta se acordaron de que son dos figuras eminentes de la pelota a punta en nuestro cuadro y "corrieron" de forma que se produjo la última igualdad en el tanto 39, pasaron adelante y ganaron el partido dejando a sus contrarios en el tanto cuarenta y cinco.

Hasta la cuarta decena no se vió muy claramente el juego de los vencedores, a quienes dominaban los contrarios que desarrollaron un juego más eficaz; pero luego se afirmaron y alcanzaron la victoria en un final muy competido.

Los partidos de hoy

A remonte, Pasiego y Errezabal contra Lasa e Iturain.

Segundo, también a remonte, Izaguirre y Egusquiza contra Adúriz y Altuna.

Los próximos partidos

Para los días 19 y 20 se preparan magníficas combinaciones, particularmente para el día de San Sebastián, en que tomarán parte los excelentes jugadores de Pamplona Abrego, Arce y Ezponda.

Hasta la cuarta decena no se vió muy claramente el juego de los vencedores, a quienes dominaban los contrarios que desarrollaron un juego más eficaz; pero luego se afirmaron y alcanzaron la victoria en un final muy competido.

A remonte, Pasiego y Errezabal contra Lasa e Iturain.

Segundo, también a remonte, Izaguirre y Egusquiza contra Adúriz y Altuna.

Para los días 19 y 20 se preparan magníficas combinaciones, particularmente para el día de San Sebastián, en que tomarán parte los excelentes jugadores de Pamplona Abrego, Arce y Ezponda.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Acuerdos adoptados en su reunión semanal por la Federación Guipuzcoana de Pelota:

Protesta del Tolosa F. C.—Se declara profesional al jugador del Pasayako L. E. Manuel Méndez Elósegui. Por consiguiente, el Tolosa F. C. queda clasificado para disputar el torneo final de cesta-punta.

Protestas de la R. S. de Foot-ball.—Se desestiman las dos protestas de la R. S. de Foot-ball, y en consecuencia se aprueban las actas de los demás partidos celebrados el próximo pasado domingo en las especialidades de péla, remonte y mano (segunda categoría).

Sanciones.—Se acuerda sancionar al Club Deportivo Roca, de Irún, con una multa de diez pesetas por incomparecencia, sin previo aviso, en el partido que le correspondía a mano con el C. D. Amaikak-Bat.

Se acuerda asimismo castigar con dos meses de suspensión al jugador del C. D. Deportivo Fortuna Gaudencio Cortés, por negar su concurso cuando le fué solicitado para el torneo nacional celebrado en Barcelona.

Bajas.—Se declaran bajas en esta Federación a los Clubs Deportivo Mondragón y Unión Deportiva Eibarresa.

Sorteo del torneo final de cesta-punta.—Se efectúa el sorteo para el torneo final en la especialidad de cesta-punta, que da el resultado siguiente: 1. C. D. Loyolatarra; 2. C. D. Fortuna; 3. Tolosa F. C., y 4. Unión Deportiva de San Sebastián.

Partidos para el próximo domingo, día 19.—Corresponden jugarse los siguientes:

A las 9:30, a punta, C. D. Loyolatarra-Club Deportivo Fortuna.

A pala, C. D. Loyolatarra-Euzko Gastedi Kiroltzalea.

A mano, Unión Deportiva-Tolosa F. C.

A mano, Unión Deportiva-C. D. Loyolatarra (segunda categoría).

Calendario del actual campeonato.—Se advierte nuevamente a los Clubs interesados que el calendario que se confeccionó oportunamente está de manifiesto en esta Federación los miércoles, de 7:30 a 8:30 de la noche, y los domingos, durante la celebración de los partidos, para lo cual pueden dirigirse a cualquiera de los miembros de la Junta directiva.

San Sebastián, 16 de enero de 1930.

UN CASTIGO QUE CONSIDERAMOS IMPROCEDENTES

La Federación Guipuzcoana de Pelota adoptó en la reunión, cuya nota publicamos, un acuerdo que nos parece improcedente: "Por negar su concurso" en el torneo de Barcelona, se ha suspendido por dos meses al puntista Gaudencio Cortés.

Nadie sabía, al tomarse el acuerdo de la Federación sobre quienes habían de repre-

sentarla en tal torneo de Barcelona, que Cortés hubiera sido designado como suplente para sustituir a un jugador de los designados, en caso de fuerza mayor. El acuerdo no creemos que exista; a Cortés—que nosotros sepamos—tampoco se le comunicó oficialmente que había sido designado como sustituto. ¿Dónde estaba, pues, la obligación del puntista Cortés para acudir al primer llamamiento que la Federación le hiciera? El había terminado su misión al jugar el partido de selección; se le eliminó—muy bien eliminado si los seleccionadores creían que había otros de mayores méritos y de mayores garantías para defender los colores de Guipúzcoa—, y a Cortés no le ligaba ningún compromiso con respecto a la Federación y a su club. ¿Qué fuerza puede tener ahora el acuerdo de suspensión por dos meses basado en un argumento inconsistente, cual es el no haber prestado su concurso cuando se le requirió, no sabemos en qué forma, para acudir a Barcelona? ¿Es que se estableció una clasificación por la cual se atribuía a cada participante un número de orden para las sustituciones? No; fueron elegidos Lizarraga y Sagarna, y ahí acabó el acuerdo de la selección, con una carencia absoluta de previsión en la que no debe caer nadie que se encarga de organizar estas cosas.

¿Es que la Federación, ahora, piensa que el no haber marchado Cortés a Barcelona ha sido causa de que los catalanes hayan ganado? No lo creemos ni podríamos creerlo, porque tenemos entendido que a quien había de sustituir era a Aquilino, y pensar eso sería ofender deportivamente a este magnífico jugador, que defendió el partido "partiendo el pecho". ¿Es que se quiere imponer una disciplina prusiana en la Federación? Si es esto, empecien por castigarse todos los fedrativos que adoptaron el acuerdo de selección, por no haber previsto el caso y no haber nombrado suplente.

Lo que puede hacerse delicadamente es que, en vísperas de tener que jugar una pareja de un club determinado en partido de campeonato, se descomponga la pareja perjudicando al club únicamente, a ese Club Fortuna que por su historia deportiva, por los elementos que lo constituyen merece el respeto no sólo de la Federación Guipuzcoana, sino de todos aquellos que se llaman deportivos. Si Cortés, el fortunista, merecía el castigo que se le impone, no debían haber esperado hasta ahora, y antes de jugarse el partido de Barcelona debían haber adoptado el acuerdo de prevenir con sanciones al jugador que ninguna obligación tenía contraída con la Federación una vez que estaba hecha la selección y a él se le había eliminado. Este acuerdo, por tanto, es improcedente, porque la sanción es viciosa en su origen.

EN PAMPLONA

Jurico y Zabaleta, vencen a Arce y Ezponda

Ayer se jugó en el frontón Euskal-Jai, de Pamplona, que estaba lleno, el anunciado partido a remonte a beneficio de la Asociación de la Prensa de aquella capital. Contendían los pamploneses Arce y Ezponda contra los donostiarras Jurico y Echéiz, con saque del once Arce y del diez y medio Jurico.

El dinero salió francamente por Arce y Ezponda, tan francamente que cuando llevaban los donostiarras once tantos de ventaja mediado el partido, aún se daba el dinero por los navarros.

Ya en la última decena, Ezponda, que jugaba admirablemente, se vió ayudado por Arce, que hasta entonces nada a derechas había hecho, y fueron acortándose las distancias hasta colocarse en 47 cuando los donostiarras tenían 49.

El pánico en la bolsa fué enorme porque veían llegar la igualdad catastrófica. Por fortuna para los del susto, los donostiarras se apuntaron el tanto final en un tanto corto.

El partido careció de interés porque, ante la inferioridad manifiesta de la pareja navarra por el desacierto y debilidad de Arce, Jurico y Zabaleta no se emplearon a fondo. Jugaron bien, pero no fué la lucha propia de ellos. En cambio, Ezponda luchó como un bravo y por él no mereció la derrota, que fué mucho menor porque Arce, su compañero, a última hora reaccionó, pero inútilmente.

EN BILBAO

Jugaron ayer en el Euskalduna el primer partido Izaguirre y Urzay contra Solozábal y Unamuno, ganando estos últimos, que dejaron a sus contrarios en el tanto 38.

Luego contendieron Chistu I y Campos contra Narro II y Zornoza. Estos quedaron en el tanto 48.

EN MADRID

MADRID, 17.—En el Jai-Alai jugaron ayer tarde, a primera hora, Mina y Vega, rojos, contra Ucin y Tacolo, azules.

Durante la primera parte dominaron los rojos, pero luego se impusieron los azules que ganaron por trece tantos.

Luego contendieron Chiquito de Gallarta y Abásolo, rojos, contra Araquistain y Berroñés III, azules. Vencieron los rojos por siete tantos.

EL HOMENAJE A "BALTASAR"

Es de suponer que a todos los aficionados a la pelota les habrá agradado el programa que han preparado en Elgoibar los jóvenes organizadores del festival-homenaje al gran Baltasar.

El enorme Patri (Baltasar) estuvo en aquellos tiempos considerado como el mejor e indiscutible zaguero de la especialidad de mano. Para cada adversario poseía su adecuado repertorio, y a pesar de su peso, que no le per-

mitía desenvolverse, era un pelotari grande, de excelentes cualidades para practicar ese deporte, por su seguridad, vista, colocación constante, gran serenidad y energías. Más grande todavía era su admirable voluntad en las contiendas. Si sus contrarios querían arrebatárle el triunfo, no lo conseguían fácilmente, pues había que pelotear mucho frente a aquella muralla y dejarle abatido. Y aun así, se defendía como un "león". Lanzaba desde retaguardia las pelotas con malicia, las arrimadas con tal precisión y tino que llegó con esta jugada (bastartu) a popularizarse y a destacarse entre los buenos de aquella época.

Agotadas sus facultades para continuar luchando, creemos que el gran Baltasar se ha hecho acreedor con justos motivos a esta simpática fiesta pelotística por las virtudes que se vieron en él en la cancha y fuera de ella, nada menos que en veintitantos años de actuación. Ahora consideramos un deber de todos los que amamos el deporte vasco, compartir en este acto deportivo para recompensar con nuestra asistencia el mérito de la figura popular que supo llevar el juego de pelota a mano al lugar preeminente que hoy ocupa.

Interesantes son los dos partidos que se jugarán ese día, sábado, 25 del actual. Veremos, pues, en el rectángulo del Astelena dos partidos enormes, de gran envergadura, actuando los pelotaris Mondragón y Ubilla contra la famosa pareja elgoibarra Zabala-Artazo. El segundo partido será a base de Echániz, Murua, Sustarra (hijo) y Peru.

Los dos encuentros tienen sus atractivos y por la calidad de los contendientes, por el fin de la fiesta y por el interés que reina, es seguro que ese día resultará nuestro frontón Astelena pequeño e insuficiente para dar cabida a tanta cantidad de gente que en el día del homenaje se propone visitarnos.—T. Echaluze, hijo.

MADRES - PERMITID QUE VUESTRAS HIJAS

prueben esta nueva receta para el cutis. - Cómo contribuyó a que se casara esta joven



10.000 PESETAS DE GARANTIA

El 99 por ciento de las mujeres y millares de jovencitas tienen una piel insuficientemente alimentada. Garantizamos a usted contra entrega de 10.000 pesetas que la Crema Tokalon, color rosa, contiene elementos nutritivos preparados de una manera especial, los cuales, según afirman eminencias médicas, pueden ser absorbidos por la piel, proporcionando así alimentos a las células y a los tejidos vivos. Estos elementos nutritivos son necesarios a la piel para que se desembarace de las arrugas, huellas de la edad, tez pálida, y para ayudarla a reconstituir los tejidos relajados. Madame Valderez, que reside en Marsella, 82 Boulevard Longchamp, dice: "Para agradar a un hombre, hay que tener un cutis fresco y rosado. Debo mi reciente matrimonio principalmente, al uso continuo de la Crema Tokalon. Esta crema me ayudó, además, a ganar un premio de 10.000 francos." Madame Henriette Charolais, Montchanin (Saône-et-Loire), dice: "La Crema Tokalon me ha rejuvenecido hasta tal punto que cuando me miro al espejo creo tener nuevamente veinte años". Aplíquese siempre la Crema Tokalon Alimento para la Piel, color rosa, por la noche; y la Crema Tokalon Alimento para la Piel, color blanco, sin grasa, por la mañana. La Crema blanca sin grasa, permite además que los polvos se hagan invisibles y sumamente adherentes. Le garantizamos el éxito en todos los casos, sino el importe le será devuelto.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia).

CHURRUCA, 2, primero

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto. — Por la mañana, entró ayer en la dársena el vapor "Ruda", que trae carbón de Gijón.

Por la tarde salió el vapor "Reocin", que había descargado ya todo el carbón que trajo a bordo el día anterior. Ya de noche salió el "Orozko" tar Mikel, que, como el otro, salió en lastre para Avilés.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Por la mañana, con magnífico tiempo y mar bellísima, salió de los puertos toda la flota pesquera para dedicarse a la sardina. La distancia en que encontraron los bancos debió de ser larga y fructuosa la labor de la jornada, porque ya entrada la noche comenzaron a regresar al puerto con abundancia de pescado, desde luego.

Los vapores de arrastre iniciaron el regreso a la hora de costumbre y mediada la tarde llegaban a Pasajes las primeras parejas con relativa abundancia de pesca.

En la Pescadería. — Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas de pescado:

Merluza de primera, 1.626 kilos, que se vendieron a 5'65 pesetas el kilo al detall; merluza mediana, 797, a 4'85 la grande y 4'15 la pequeña; pescadilla, 15.025, a 2'55 la de bota y 1'75 la de pareja; gallos, 533, a 2'30; besugo de arrastre, 3.879, a 2'70; bacalao fresco, 141, a 2'40; cabras, 59, a 1'75; congrio grande, 493, a 3; sapos, 3.402, a 1'60; chicharro grande, 178, a 1'20; panchos, 686, a 1'45; martines, 11, a 1'85; ordinarios, 12275, a 0'55; palomita, 9.897, a 1'10; langosta, 18, a 43; angulas, 5.088, a 3'75; almejas, 30, a 1'50.

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 1.032 kilos; pescadilla, 8.205; sapos, 306; gallos, 29; potas, 34; chicharros, 102; salmónetes, 95; calamares, 55; besugos, 49; panchos, 174; panecas, 9; variado, 357.
Se exportaron: Merluza, 180 kilos; pescadilla, 7.798; sapos, 137; potas, 16; salmónetes, 15.
Total de desembarco, 10.448 kilos.
Idem de exportado, 7.146.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Presión al nivel del mar: 1019'4 milibares.
Temperatura del aire a 1'20 m.: 12'8.
Humedad: 59 por 100.
Tensión del vapor de agua: 6'5 milibares.
Dirección del viento: Sur.
Velocidad: 12 metros por segundo.
Nubosidad: 4 décimos.
Estado de la mar: Rizada; fondo ligero.
Meteoros: Bruma.
Temperatura del agua del mar: 12'1.
Temperatura: Máxima, 12'8; mínima, 7'3; sobre hierba, 5'6.
Recorrido del viento: 344'6 kilómetros.
Insolación: 16 minutos.
Evaporación: 0'9 m/m.
Tiempo probable. — Régimen de vientos del sector Sur moderados a fuertes. Algún aguacero ligero. Marejada y mar de fondo moderada. — Landín.

SUBASTA

Se halla en venta en subasta pública y bajo pliegos cerrados la casa número 11 del arrabal de la Magdalena, de la villa de Mondragón. Tipo mínimo de venta, 55.000 pesetas, más los gastos a cuenta del comprador. La subasta tendrá lugar el día 26 de enero de 1930, a las doce del mediodía, en la misma casa, y los proponentes deberán acompañar 500 pesetas en el acto de entrega de la propuesta, que se admitirán hasta las doce del mediodía.

Cromado

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etc. Niquelado y cobreado. Fábrica de parachoques para automóviles. Lorenzo Apellániz. Eibar. Teléfono 3-77.

NOTICIAS

SAN BARTOLOME RECREATIVO. — Se convoca a junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el domingo día 19, a las diez de la mañana, a todos los componentes de esta entidad, suplicando la puntualidad al acto.

La subsidiaria se verificará media hora después, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta anterior.
Movimiento de fondos.
Aprobación de las gestiones de la Junta directiva.
Renovación de cargos.
Proposiciones generales.



ASOCIACION DE PATRONOS PELUQUEROS-BARBEROS. — Se convoca a todos los asociados a junta general ordinaria que tendrá lugar en el Círculo Mercantil hoy, viernes, a las nueve de la noche, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.
Movimiento de caja.
Renovación de cargos.
Proposiciones generales.
Dada la importancia de los asuntos a tratar, se suplica la más puntual asistencia.

El Malta "NATURA"

es el mejor sustituto del café, supera a todos sus similares por su buen gusto, aroma y propiedades digestivas y económicas. Venta en comestibles y farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

POR GRATITUD...

Me sobran algunas pesetas, que estoy empleando gustosísima y desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y con el que me curé mis terribles hemorroides.

Hago esto por mi cuenta y sólo por agradecimiento. Facilitaré detalles a todo el que sufra almorranas y me los pida. M. H. Apartado 604. — MADRID.

SOCIO

con tres mil pesetas quedará empleado en la Casa ganando 200 pesetas mensuales y tanto por ciento utilidades.

Escribir: A. M., esta Administración.

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
GRANDIOSA
COMPANIA de
REVISTAS y GRANDES
ESPECTACULOS de
MANUEL SUGRAÑES

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES
TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y media
SENSACIONAL ESTRENO
de la revista de SUGRAÑES y el maestro CLARA
SHE - SHE
Tomando parte PIERRE CLAREL
(El ídolo del público de París)

"LA VOZ" ENEIBAR

LA MUERTE DE MARTIN ARISTONDO

Ayer, jueves, a las tres y media de la madrugada, falleció en esta villa, a los 55 años de edad, nuestro respetable amigo y convecino don Martín Aristondo, habiendo causado su muerte gran sentimiento, tanto mayor puesto que, aunque se sabía que se hallaba bastante enfermo desde hace unos doce días, nadie esperaba un fatal desenlace dada la fuerte naturaleza del paciente que parecía estar rebosando salud.

En los cuatro últimos días se agravó tanto el estado del enfermo que los familiares apelaron a los más afamados médicos de la capital, los cuales, en unión de sus compañeros de Eibar, hicieron cuanto estaba de su parte para salvar la vida del paciente; pero, desgraciadamente, los esfuerzos de la ciencia resultaron inútiles.

Era don Martín Aristondo persona de gran prestigio en la villa, donde contaba con generales simpatías. En el terreno particular era un verdadero caballero y en su vida política actuó siempre con la más exquisita corrección y austeridad, por lo que siempre fue muy estimado y respetado. Puede decirse que nunca tuvo enemigos.

Militó en las filas republicanas, y cuando fue concejal y teniente de alcalde realizó una gran labor administrativa y fue uno de los más destacados y acertados defensores—también actualmente lo era—de los intereses de Eibar. Como industrial y patrón siempre tuvo las mayores atenciones para los obreros, los cuales le tenían verdadero afecto y cariño.

La muerte de Martín Aristondo, al que sus amigos le llamaban Martín Chomo, me ha llenado de pesar, pues desde la infancia me unía a él una grande y sincera amistad, que ha durado medio siglo. Juntos fuimos a la escuela de párvulos de "Erregue-Echea", más tarde a la escuela de don Zacarías Ramos, a la escuela de dibujo, y juntos hemos estado siempre bajo la bandera republicana y en la tertulia llamada de "los amigos senadores".

Ultimamente le veíamos siempre de excursión con su amigo el médico don Ciriano Aguirre, al que solía acompañar en sus visitas a los enfermos de los caseríos.

Hoy, viernes, a las nueve de la mañana se celebrará el entierro, y el acto constituirá seguramente una imponente manifestación de duelo.

Descanse en paz el excelente amigo y reciban su esposa, doña Ricarda Alberdi, sus hijos y su hermano don Pedro María nuestro más sentido pésame.

VIAJES

Después de recorrer las principales poblaciones de Francia, Bélgica y Alemania han regresado nuestros buenos amigos el gerente del "Trust Eibarrés", Billy Whon, y el sobrestante municipal don Francisco Marengo.

NATALICIO

Ha dado a luz una preciosa niña doña Jesusa Muñoz, esposa de nuestro estimado amigo don Pedro Arriola. Enhorabuena.

MUNICIPALIDADES

Anoche a primera hora, bajo la presidencia del teniente de alcalde señor Artamendi, y con asistencia de dieciséis señores concejales y numeroso público, en el que figuraban no pocas señoras, celebró sesión el Pleno de nuestro Ayuntamiento.

De los asuntos tratados y acuerdos adoptados daremos cuenta mañana.—Echaluze.

Use usted la leña "El León"

Hombres

débiles de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo, económico. Pago después del resultado.

Escribir: N. E. A. Apartado 10.073. MADRID.

17 de enero.

Núm. 69.

Los crímenes de :-: la ambición :-:

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

nacrerá de su entrevista con Misticot. Por lo tanto, vigilemos. ¿Tienes armas?

—Un revólver y un cuchillo.

—El cuchillo, bueno; pero el revólver es inútil. Hace mucho ruido. Emplearemos el cuchillo, si no se presenta otro medio más ingenioso. Ahora bajemos, ya hemos hecho conocimiento.

—Ahí una palabra... ¿Tu habitación es la contigua a la de Misticot?

—Sí.

—¿Se podrá desde allí oír lo que hablen en el otro?

—Muy bien, pues entre las dos habitaciones hay una puerta condenada.

—Precioso detalle para el caso que el muchacho llame a su cuarto al agente. Ya estamos preparados a cualquier suceso. ¡Ahora, vamos a tomar un aperitivo!

XXVI

A requerimiento del propietario del Hotel del Comercio, que quería conformarse con los reglamentos respecto al libro de policía, Arnoldo Desvignes y Trilby se inscribieron bajo nombres de capricho y luego se instalaron en la sala del café ante una mesa, sobre la que había un juego de "piquet" y dos copias de ajeno.

Entretanto, Misticot se paseaba por el peque-

ño pueblo de Bléré meditando sus planes.

Lo que le había dicho el dueño de su hotel no le hacía saber nada de novedades, nada que Agostini no le hubiera enterado ya.

Arnoldo Desvignes había servido en el ejército. Un soldado no puede ser licenciado de presidio; pero algunos años habían transcurrido desde aquella época.

¿Qué había sido de aquella persona? Se le suponía en Inglaterra, y el Desvignes de quien se ocupaba hacía pocos meses que había regresado de las Indias inmensamente rico.

¿Cinco o seis años le habían bastado para ganar con horrores tan gran fortuna?

Misticot veía en eso algo de obscuro, indescribable y sospechoso.

—Después de interrogar al hijo del fondista —pensaba— iré a Loches... iré a Inglaterra, y si es necesario iré a las Indias, también iré...

Conforme iba paseando, el pilluelo de Montmartre iba mirando los escaparates de los almacenes, como un particular que trata de ir matando el tiempo.

En una callejuela se detuvo ante una tienda de "brío-a-brao", en donde se veía expuesto en un pintoresco desorden el más indescribible batiburrillo.

En la puerta, al aire libre, oropelos, andrajos, viejas botinas abolladas, armas antiguas y cajas llenas, unas de grabados, otras de cromolitografías y fotografías.

El pequeño vendedor de medallas se detuvo, según dijimos, ante aquella pintoresca exposición de trastos viejos.

Tenía afición a la lectura, y miró primero los libros; pero no halló nada que ofreciera el menor interés.

Varías novelas sin terminar que procedían de gabinetes de lectura en quiebra, algunos libros de texto, almanques antiguos, diccionarios con las hojas rotas, folletos políticos que trataban de cuestiones ya olvidadas, etc., etc.

Allí había numerosos y pésimos grabados, y un compartimiento con fotografías.

Estas estaban, en su mayor parte, amarillentas y manchadas de salpicaduras de lodo y con señales del paso de las moscas.

Misticot revolvió todo aquel montón de papeles, monumentos, de copias de cuadros, retratos de cómicos, ministros, diputados, generales, y ya estaba a punto de soltar de nuevo en el polvo aquellas pálidas reproducciones, cuando de pronto se estremeció.

En el reverso de un retrato para álbum leyó estas palabras escritas:

A mi buena y adorada madre.

Y debajo, adornada con una rúbrica muy vistosa, había esta firma:

J. ARNOLDO DESVIGNES

Misticot volvió rápidamente la fotografía, que representaba un joven de unos veinte años, con el uniforme de estudiante de la Escuela de Minas.

—¿Qué cosa más extraña!—pensó el muchacho—. El rostro de Arnoldo Desvignes no tiene el menor parecido con el Arnoldo Desvignes que yo conozco, el socio de Verriere. ¿Es posible que algunos años le hayan transformado tan completamente?

Un hombre grueso y rechoncho iba y venía por la tienda, vigilando todo.

Era el dueño de la prendería.

—¿Cuánto valen estas fotografías?—le preguntó Misticot señalando al compartimiento en que se hallaban.

—Diez céntimos cada una.

—Bueno, me quedo con este retrato.

El comerciante miró la fotografía.

—¡Ahí según parece—dijo— conoce usted a Desvignes... al pequeño Desvignes, como le llamábamos en otro tiempo.

En vez de contestar a esta observación, Misticot preguntó:

—¿Cómo se explica que una fotografía entre-

gada por él a su madre como recuerdo, esté de venta en este establecimiento?

—Nada más sencillo... Desvignes no estaba aquí cuando murió su madre... Envió los poderes a un notario con orden de que lo vendieran todo... Yo compré parte del mobiliario y luego encontré esa fotografía en el fondo de un cajón.

Y por eso la encuentra ahí.

Misticot guardó la fotografía en su bolsillo y se alejó bastante pensativo con la ausencia completa de parecido entre el original del retrato y el Desvignes que él conocía.

El socio de Julio Verriere, ¿sería acaso un falso Desvignes?

Aquella sospecha lo acababa de asaltar, pero no la admitía, sin embargo, sino, como suele decirse, a beneficio de inventario.

¿Cómo habría podido, el hombre cuyo pasado pretendía saber, tomar el nombre y presentarse en público transformado en el antiguo alumno de la Escuela de Minas?

—¿Con qué objeto?

—¿Por qué había escogido esa personalidad más bien que otra cualquiera?

Antes de poder formarse una opinión sobre el particular, era necesario estudiar muchas circunstancias obscuras y aclarar muchas dudas...

Misticot fué al hotel.

Arnoldo y Trilby continuaban su partida de "piquet" mientras aguardaban a que viniera Plogny.

Eran cerca de las once y acababan de arreglar los cubiertos de la mesa redonda, bajo la vigilancia del fondista.

El pequeño mercader de medallas se acercó a este último.

—Me han dicho, caballero—dijo— que ha conocido usted mucho a Arnoldo Desvignes, hace algunos años...

—¡Oh! sí, mucho... mucho...

—¿Conserva un recuerdo exacto de su fisonomía?

El socio de Verriere y Trilby cesaron de jugar y escucharon con inquieta atención.

PRECIO POR INSCRIPCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ABRIGOS caballero y niño, todos tamaños. Vicente Imeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

ACADEMIA, contabilidad, cálculo, mecanografía, preparaciones especiales. De 9 a 1 y de 2 a 10. M. Carrascoso, Vergara, 12, 3.º

ACADEMIA "ESTORNES". Única, moderna. Contabilidad, idiomas, taquí-mecanografía. Procedimientos sencillos. Legazpi, 5.

ADMITENSE huéspedes; precios módicos. Paseo Colón, 17, primero, derecha; hay entresuelo y principal.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece buena nodriza; coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera. Casa antigua y acreditada.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece personal escogido, informado, para París, Burdeos, Barcelona y Madrid; buenas doncellas. Tlf. 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece matrimonio cuidar granja, bien informado, dentro fuera. Necesita niñas chicas pueblo.

AGENCIA B. Pastor. Señoras: Disponemos 85 sirvientas informadas, aptas, para todo; cocineras, doncellas; necesito niñas.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13.408.

AGENCIA Plazas Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILASE garaje, parte vieja, suelo firme, capaz varios "autos". Informarán en esta Administración.

ALQUILO en Ategorrieta, 7, primer piso vacío; ascensor, baño, gas y terraza. Razón en la portería.

ALQUILO local 280 m., 150 ptas. mes; piso, 4750 mes. Ategorrieta; local pequeño, 65, y piso, 115 mes, en Usandizaga, 21, portería.

APRENDIZA de sastre, hace falta. Usandizaga, 14, cuarto, D.

APRENDICES de cerrajería, hacen falta. Informarán en esta Administración.

A 4 y 5 Ptas. se limpian y planchan abrigos, plumas y trincheras, sin estropear la goma; de niño, 250. Telf. 14.915. Easo, 12, 4.º, Izqda.

BOLSOS y paraguas. Los modelos más bonitos, precios económicos, de señora, caballero y niños. Petit París. Urbietta, 39, Sánchez.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

CASA URBANO. Se reciben moreillas de Salamanca, extremeñas y asturianas; costilla adobada, aceitunas negras. Sánchez Toca, 1.

CASA URBANO. La más especializada en jamón serrano; chorizos de Cantimpalos y Salamanca a precios de origen. Sánchez Toca, 1.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, pa-paletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y pa-paletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión."

CONTABILIDAD por horas. Servicios especiales. Clases a domicilio. M. Carrascoso. Calle Vergara, 12, tercero.

CUOTAS: Equipos a medida, veintidós prendas, precios económicos. Casa Heras; calle Easo, 4. Teléfono 1-18-02

DONA ANGEL CANTONER. Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segundo, izquierda.

EBANISTAS oficiales, se desean en Zarauz. Razón en esta Administración.

"FIAT", modelo 503, a toda prueba, se vende. Informarán: Teléfono 13-0-83. San Sebastián.

GRAN OCASION. Venta 11 armarios luna, dos bonitos comedores y varios muebles. Peñaflorida, 10. Artículos viaje. Telf. 1-18-95.

HACEN FALTA aprendices adelantados, de mecánico, en la Carrocería Infantil. (Inchaurrondo)

HACE FALTA un ebanista. Razón: "Zabai-ma", barrio de Chamberí.—Rentería.

MODISTA, se ofrece a domicilio. Razón en esta Administración.

MUJER, de 35 a 40 años, necesito para casa poca familia. Villa Martínez, junto Banco de San Sebastián, Pasajes.

NECESITASE muchacha de 15 a 16 años, casa poca familia; dormir en su casa. Churrucá, 10, cuarto.

OCASION. "Singer" buenas, baratas y para sastres; todas piezas; arreglo gramófonos y compro pa-paletas. P. Escuelas, 1, Vaciador.

OCASION. Vendo casita con huerta, barata, y cochecito de niño, 75 pesetas. Usandizaga, 8, cuarto, derecha.

OCASION. Vendo varias puertas de madera, bastidores con cristales, poco uso. Razón: J. M.ª Soroa, 10, herrería Calixto Jareño.

PELLIZAS, trajes obrero, camisas, pantalones, género punto, chalecos, medias, calcetines. Petit París. Urbietta, 39, Sánchez.

PELLIZAS sobre calidades buenas, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería 12. Miracruz, 6.

PERDIDA en el Miramar de un bicho opus-sun. Se ruega al que lo haya encontrado lo entregue en Villa Artigas, donde gratificarán.

PLANTA baja, céntrica, alquilase calle Mayor, 115 ptas. al mes. Informarán: Calle Mayor, número 21, tienda.

POR AUENCIA se vende un comedor y dos dormitorios completos; de 11 a 1 y de 3 a 5. Easo, letra Y, tercero, derecha.

POR INVENTARIO liquido una partida de bicicletas a 135 pesetas. San Martín, número 15, garaje.

PREFESORA de 1.ª enseñanza. Lecciones económicas. Informes: General Jáuregui, número 3, quinto, derecha.

RETRATESE en Foto Iberia; 6 bonitas fotos pasaporte, desde 150; 6 retratos postal fina, 5 ptas. Entrega rápida. Colón, 9, (Gros.)

ROPA para trabajo casa, especial. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

SASTRERIA económica. Trajes medida desde 68 ptas.; gabanes desde 40; tejido abrigos desde 5 pesetas. Petit París. Urbietta, 39.

SE ALQUILA bonito piso, todo claro, completamente restaurado; tiene ascensor y gas; 75 pesetas. Bermingham, letra C, portería.

SE ALQUILA habitación para dormir; sitio céntrico, piso principal. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA local para Sociedad, amueblado; renta económica. Bar Amara.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabardinas; se planchan trajes. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA aprovechanta de sastre. General Arceche, 1, quinto, letra C.

SE DESEA chico de 16 años, para acompañar viajante fuera ciudad, ganando 3 ptas. diarias. Príncipe, 14, tercero.

SE DESEA local pequeño, sitio céntrico y buena luz, en Rentería. Razón: Eutiquio F. Bar Andalu, Pasajes-Ancho.

SE DESEAN huéspedes estables, económico. Peña y Goñi, 9, primero, izquierda.

SE DESEAN 2 huéspedes estables: pensión económica, buen trato, y se venden 2 camas. Peña y Goñi, 9, primero, derecha.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 y 5 pesetas, en 24 horas. Zubietta Hermanas. Aldamar, 30, 5.º Izqda. Telf. 1-31-62.

SE NECESITA muchacha, para dormir en su casa. Informarán: Usandizaga, 21, 2.º, D.

SE OFRECE nodriza soltera, 24 años, leche de dos meses, para criar en casa padris de la criatura. Dirijirse a Echaluze.—Eibar.

SE PINTAN habitaciones a cola, 8 ptas.; toda clase trabajos pintura, económicos; tapa goteras Rapi. Teléfono número 1-13-27.

SE PLANCHAN y se dan vuelta gabanes y trajes de caballero. Paseo de Atocha, 67, tercero.

SE TRASPASA taller de linternaría en la parte vieja. Razón: Fermín Calbetón, 7, bajo.

SE TRASPASA una frutería por no poderla atender su dueño. Escríbida a M. S., a esta Administración.

SE TRASPASA urgente tienda de comestibles por no poderla atender su dueño. Razón en esta Administración.

SE VENDE 4.º piso, calle Campanario, núm. 9, nuevo, 7 años; preciosas vistas al mar; el interesado estará de 10 a 12 de la mañana.

TRAJES buzo, todos tamaños y precios. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

TRINCHERAS e impermeables en sus clases popular, popularísima, 1.ª y Zehnas: plumas, 15 ptas. Recomienda Petit París. Urbietta 39.

URGE VENTA comedor caoba y gabinetes nogal, precio módico. Razón. Plaza Easo, número 1, primero.

VENDO máquina "Singer", doméstica, bobina central, poco uso, baratísima. Plaza de Easo, 2, cuarto, izquierda.

ZAPATERO, operario de 1.ª, para obra de lujo, de señora, hace falta. Dirijirse con referencias: Zapatería Urcelay.—Zarauz.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
*** registradas ***

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4%.....	72,50	Exterior Español 4%.....	290,00	Interior 4%.....	75,50
Exterior 4%.....	85,00	Denda Fran. 5%.....	88,80	Amortizable 5% 1927.....	100,25
Amort. 4% viejo.....	75,75	" " 4% 1918.....	99,35	Ayunt.º de Bilbao 5%.....	97,25
" " 5% 1920.....	90,90	" " 5% 1920.....	135,65	ACCIONES	
" " 1926.....	95,00	" " 6%.....	105,65	B.º de Bilbao.....	2060,00
" " 1927 exento.....	100,55	" " 1927.....	109,85	" de Vizcaya.....	1850,00
" 5% 1927 con imp.....	100,50	ACCIONES		" Urquijo Vascong.º.....	985,00
" " 1928.....	89,40	B.º de Francia.....	26250,0	Sota y Aznar.....	1190,00
Denda Ferroviaria 5%º.....	100,50	Crédit Lyonnais.....	5355,00	Naviera Mundaca.....	95,00
VALORES ESPECIALES		B.º Francés Río Plata.....	1149,00	" Guipuzcoana.....	122,50
Cédul. B.º Hipot.º 4%.....	95,00	M. Z. A.	5725,00	" Vascongada.....	415,00
" " 5%.....	100,00	Rfo Tinto ordinarias.....	5825,00	Marítima Nervión.....	785,00
" " 6%.....	111,25	De Beers.....	1210,00	" Unión.....	250,00
Cédul. Argentinas 6%.....	2,95	Goldfields.....	285,00	Fuska'duna.....	655,00
ACCIONES		Tharsis.....	639,00	F. C. del Norte.....	540,00
B.º de España.....	585,00	OBLIGACIONES		" M. Z. A.	516,00
" Central.....	160,00	Crédit Natl. 5% 1919.....	605,00	" Vascongados.....	840,00
" Hispano Americ.º.....	227,50	" " 6% 1923.....	580,00	" Santander-Bilbao.....	650,00
" Español de Crédito.....	426,00	F.C. Norte Esp.º 5% 1.ª.....	1150,00	" de la Robla.....	675,00
" Hipotecario.....	468,00	" M. Z. A. 3% 1.ª.....	1105,00	Altos Hornos.....	181,00
" Español Río Plata.....	220,00	BOLSA DE LONDRES		Basconia.....	1190,00
Duro-Felguera.....	97,50	FONDOS PUBLICOS		Babcock Wilcox.....	145,00
Tabacos.....	230,00	Exterior Español 4%.....	67 0/0	Constructora Naval.....	119,00
Minas del Rfo.....	565,00	Consolidado 2 1/2 %.....	54 1/4	Hidroeléct.º Ibérica.....	710,00
Ferrocarril del Norte.....	540,00	War Loan 5% 1929-47.....	100 11/16	" Española.....	205,00
" Alicante.....	515,00	Funding Loan 4% 1960.....	86 5/8	Electric.º Vizcaya.....	860,50
Mtro Alfonso XIII.....	177,00	Victory Bonds 4%.....	95 1/4	Minera Dicedo.....	1000,00
Azucareras preferents.....	160,00	Japón 4% 1905.....	98 1/2	Minas del Rfo.....	667,50
" ordinarias.....	64,50	" 5%.....	89 3/4	Minera Sierra Menera.....	152,50
Explosivos.....	1200,00	ACCIONES		Explosivos.....	1220,00
Hisp.º Amer.º Elecdad.....	608,00	Rio Tinto.....	46 5/8	Papeleras.....	208,00
Mengemor.....	279,00	Royal-Dutch.....	55 0/0	Resineras.....	44,00
Hidroeléct.º Española.....	205,00	Shell Transport.....	4 25/32	OBLIGACIONES	
BOLSA DE NUEVA YORK		Mexican Eagle ords.....	0-14-0	Norte España 5% 1.ª.....	74,10
FONDOS PUBLICOS		OBLIGACIONES		Tudela a Bilbao 5%.....	96,20
Bélgica 6% 1955.....	101 5/4	Cédul. Argentinas 6%.....	40 5/4	Santander 1895.....	80,05
Canadá 5% 1952.....	103 5/4	CAMBIO INTERNACIONAL		Hidroeléct.º Ibérica 5%.....	87,00
Chile 8%.....	101 0/0	Francos.....	29,80	EDREDONES	
British 5 1/2% 1937.....	103 5/8	Liras.....	29,70	MUEBLES	
Holanda 6% 1954.....	103 1/2	Francos belgas.....	105,60	LAMPARAS	
Naruega 6% 1944.....	103 7/8	Dólares.....	7,565	"LA AMERICA"-Idiáquez, 6	
Suiza 5 1/2% 1946.....	103 7/8	Pesos Chilenos.....	0,87		
ACCIONES					
American Smeltin.....	75 0/0				

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Interesantes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Extraordinario programa. Primero, a remonte, Pasieguito y Errezabal contra Lasa e Iturain; segundo, también a remonte, Izaguirre y Ezquiza contra Aduriz y Altuna.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de revistas y grandes espectáculos de Manuel Sugrañés. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, sensacional estreno de la revista "She-She".

TEATRO DEL PRINCIPE. — Compañía lírico-española Badia-Peñalver-Almodovar. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde, la zarzuela en tres actos "El Reloj de Lucerna"; a las diez y cuarto, la ópera en tres actos "Marina".

SALON MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez y cuarto noche. "Revista Paramount núm. 87" y la interesante cinta en 7 partes "Solos en una isla".

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Diario Metro núm. 40" y la gran superproducción en siete partes "La Dama Misteriosa".

TEATRO TRUEBA. — Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Enciclopedia 18" "Noticiario Fox 22" y la fina comedia en seis partes "La Chica del Sleeping".

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. — Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto "Entre Herodes y Pilatos" (cómica) y la cinta de gran comedia, en siete partes, "El paseo del perro".

DANCING LA BOMBILLA. — Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquestina.

"La Voz" en Elgoibar

INTERESANTE CARRERA PEDESTRE

Todo se vuelve comentario y cábalas ante la interesante carrera pedestre de desafío que el domingo por la mañana tendrá lugar desde esta villa al alto de "Askarate" entre los famosos andarrines Francisco Oñederra, del caserío "Zabaleta", y Rafael Azpiazu, del caserío "Izaguirre".

COSAS DE ANTAÑO

El día 22, festividad de San Vicente, los vecinos del antiguo barrio de Lafarmendi trasladaron la imagen de este santo en procesión solemne presidida por el Ilustre Ayuntamiento, desde la iglesia parroquial a la ermita de San Roque. Esta ermita hasta el año 1587 se llamaba iglesia de San Vicente de Azueta, siendo con la iglesia de San Bartolomé de Olaso iglesia juradera de la villa "donde antes testigos homes de buena fama juraban sobre el Cuerpo Consagrado de nuestro Señor Dios".

El cambio de nombre obedeció a que por los años de 1587 a 88 falleció de enfermedad sospechosa (peste?) un fraile franciscano, fray Antonio Garate, natural de Elgoibar, y fue enterrado en dicha iglesia, por lo que se cerró el culto. Y el año 1597, deseando el Ayuntamiento abrirlo acordó ir en procesión con una imagen de San Roque, con la que quedó suplantado el santo y olvidando el verdadero nombre de la iglesia. Con la edificación de la nueva iglesia parroquial (hallándose la vieja situada en lo que hoy es cementerio de Olaso y cuyo traslado al cuerpo de la villa se acordó en junta general del 20 de abril de 1604) decreció la importancia de la ermita, estando abandonada durante muchos años y casi derruida hasta que la manifiencia y piedad del caballero elgoibarrés diputado foral don Sebastián Uribe (q. e. p. d.) la reedificó el año 1888. En igual forma que en este día se celebra por agosto en honor de San Roque.

ANTE EL HOMENAJE A "BALTASAR"

Son muchísimos los aficionados al viril deporte vasco de la pelota que en la noche del día 25 (sábado) piensan trasladarse al Frontón Astelena, de Eibar, donde, como es sabido, se celebrarán varios partidos como homenaje al famoso ex pelotari elgoibarrés Francisco Arano ("Baltasar"). El partido-cumbre será a base de Mondragones - Ubilla I contra Artazo - Zabala. El segundo, entre Chicuri y Murua contra Sustarra y Echániz I.

Las localidades para dicho homenaje se venden en esta villa, en el Café de la Viuda de Iesta, casa de Echániz, y barbería de M. Gorostiza.—G.

— BONITO EN ESCABECHE —

Conservas Garavilla. — Bermeo.

PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarros y enfermedades de la garganta. Evitan gripe y pulmonía. Dos pesetas caja.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco. San Marcial, 32 y 34, 3.º :: Teléfono 1-26-48

EDREDONES

MUEBLES

LAMPARAS

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



En Alcoy se ha descubierto una banda de ladrones que asaltaban comercios, escalaban pisos, penetraban en las casas por las chimeneas o por los sótanos... Tan perfectos eran los procedimientos empleados para el robo, tan admirable era la organización de la banda, que la Policía y la Guardia civil andaban verdaderamente "de cabeza".

Por fin, una sola pareja de la Guardia civil ha logrado descubrir y capturar a la banda completa. Se trataba de seis "mocetes", el mayor de los cuales tiene trece años y el menor, once. El "capitán" de la partida tiene trece años; el "segundo jefe", doce, y el que planeaba los negocios, elegía los lugares donde dar los golpes y señalaba a cada miembro de la banda el trabajo que había de realizar, tiene sus buenos once años. Todos fuman.

El periódico de donde tomamos la noticia, dice: "Ante el juez han declarado que les había inducido a cometer estos delitos, el ejemplo del cinematógrafo, donde pudieron observar con qué facilidad, los ladrones escalaban casas, rompían cajas de caudales, rompían cerraduras y se atrevían, en fin, a las más arriesgadas empresas, casi siempre finalizadas con el más lisonjero de los éxitos".

Es de suponer que la Junta Central de la Protección a la Infancia haya tomado nota de este caso de niños menores de catorce años, hechos ya unos perfectos ladrones, por las sugerencias del cine.

También es de suponer que no pidan la prohibición de que los menores de catorce años vayan al cine, como han pedido y conseguido que no vayan a los toros, donde lo peor que podían haber aprendido era a torear y a desahogar el mal humor "faltando" a la presidencia.

El cine, tan sugestionador para las inteligencias infantiles, es perjudicial, al mismo tiempo que altamente educativo y beneficioso. Todo depende de las películas que se desarrollen a la vista de los niños.

A nosotros no se nos ocurre, ni remotamente, opinar que los niños no vayan al cine. ¡Con lo que hemos elogiado el cine en las escuelas!

Pero que salga otra real orden reglamentando las películas.

Recibimos una carta que contiene un ruego que nosotros, muy gustosos trasladamos al simpático y amable jefe de la estación del Norte, en nuestra ciudad.

Dicen nuestros comunicantes que desde hace unos tres meses se ha introducido una variación en el sistema de despacho de talones y mercancías.

Antes, los carreteros veteranos, que, como es natural, tenían adquirida experiencia en el oficio, buscaban las mercancías sin molestar para nada, ni distraer de sus labores a factores ni a mozos. Una vez encontrado el bulto, se confrontaba—labor que realizaba cualquiera de dichos empleados—, y asunto terminado, con la máxima facilidad.

Actualmente, en la sección de llegadas, de Gran Velocidad, han colocado una valla que no puede traspasar nada y resulta que tanto el que va con un talón, como el carretero que va con varios, tienen que esperar su turno y aguardar a que los empleados busquen y encuentren sus mercancías. Pero como el número de empleados es el mismo que cuando los veteranos carreteros realizaban esa labor, resulta, según su gráfica frase, que para cuando se buscan, se encuentran y les entregan sus mercancías, "les ha salido la barba".

En la sección de Pequeña Velocidad existían antes, cinco puertas abiertas para la carga de mercancías, pero desde hace dos meses, la denominada "segunda puerta" se cerró y se clavó, resultando que antes se hacía bien el servicio con las cinco puertas, pero ahora no se hace bien con cuatro solamente.

Nosotros comprendemos perfectamente que si se han hecho esas modificaciones en sentido restrictivo, no habrá sido por ningún capricho; sino que sus razones habrá habido para ello; pero por si pudiera suavizarse, ya que según parece, ello redundaría en beneficio, no solamente del público, sino de los sufridos empleados de la estación, es por lo que rogamos a su digno y amable jefe, que fije su atención en esto.

Ya se han concluido las trampas y los disgustos en los combates de boxeo. Ya no podrán robar entre un árbitro y unos jurados de poca o ninguna vergüenza, a lo mejor "vendidos al oro americano"—antes se decía siempre "vendidos al oro inglés"—, un partido ganado por puntos, ya que cuando es por "hacer morder la resina" al adversario, ya no hay duda.

Un sencillo, pero ilógico aparato eléctrico ha venido a acabar con todos esos disgustos y con los escándalos que provocan los que han apostado por el púgil a quien creen que le han robado el partido.

Hemos dicho que el aparato es ilógico. Lo ilógico es que cuando dos se pegan contundentemente de puñetazos, el único que sienta en todos sentidos los golpes, sea el que los recibe, y si nos apuran ustedes un poco, el que los da.

Pues con ese aparato, no sólo "siente" los golpes el que los recibe, sino que también los siente y los va apuntando minuciosamente el aparatito.

¡Pif, paf! Golpe va y golpe viene. El púgil va notando cómo se le hincha un ojo o cómo brota la sangre por epistaxis en las narices. Y el aparatito va registrando, por medio de la electricidad, cada golpe. Y al final de cada "round" aparecen unos rótulos bien visibles que marcan: Fulano, tantos; el otros, tantos. Y se va siguiendo, eléctricamente, la marcha del combate.

¿Que no es así? ¿Que son los jueces o el ár-

bitro los que tocando un botón hacen que el aparato marque los números?

¡Pues ya no nos sirve, porque también caben las trampas!

Mal, muy mal ha estado ese vecino de Chicago. Para eso no se casa. El Tribunal es el que ha estado bien, concediendo a su esposa el divorcio solicitado, por estimarlo muy justo. ¡Hay que ver: en siete años de casado no besarla más que una vez! Aunque fuese verdaderamente fea, no hay derecho a tanto: es decir, a tan poco.

El Tribunal ha dicho que eso constituye una negligencia. Por lo visto, se trata de un tribunal partidario del eufemismo.

Ahora bien: nos ha asaltado una duda: ¿Qué es peor: esto del marido de Chicago, o eso otro del marido de Guernica?

Porque en Guernica ha sido detenido por la Guardia civil, un ciudadano que según parece, tenía intenciones de quitarse de delante el estorbo que le representaba su mujer, para lo cual tenía preparadas una escopeta y tres pistolas automáticas.

¡Malos esposos! Habría que oír a las dos partes antes de juzgar. — GORROCHA.

Reúne el Comité ejecutivo de la Feria de Industrias del Mar

Ayer tarde, en el Gran Casino, se reunió el Comité Ejecutivo de la Feria de Industrias del Mar, presidiendo la reunión el alcalde, don José A. Beguiristain, y asistiendo a la reunión los señores Peña Vea-Murguía, Lafitte, Caveda, Alonso Berrueta, Pérez Egea, Andonegui, De la Cruz, Pisón, Estadieu y Machimbarrena.

Se trataron distintos asuntos de trámite y se procedió a nombrar representantes de la Feria en Londres, Barcelona y Bilbao.

El señor Peña dio cuenta de las gestiones que se vienen realizando para buscar un emplazamiento de forma que el segundo Certamen revista verdadera brillantez, así como también para conseguir las necesarias ayudas económicas, gestiones que se llevan a cabo con toda actividad y que seguramente se verán coronadas por el éxito.

También se dio cuenta de la R. O. concediendo la cruz de segunda clase del Mérito Naval al comisario general de la Feria, don Javier Peña Vea-Murguía, al que el alcalde dedicó frases muy cariñosas, felicitándole en nombre del Comité Ejecutivo.

Hoy, a las seis de la tarde, volverá a reunirse el Comité Ejecutivo, con objeto de que el señor Beguiristain haga entrega de las insignias a don Javier Peña Vea-Murguía.

Anekdótico

Mussolini, su imagen y el acomodador

"La Veu de Catalunya" publica la siguiente anécdota de Mussolini:

"Dicen que el duce es aficionado, para comprobar los informes oficiales, tal como han hecho muchos reyes y gobernantes de los que habla la historia, a salir solo de casa, semidisfrazado, por la tarde. Así se mezcla con la gente, pasa inadvertido y puede ir conociendo personalmente detalles de la vida romana y la libre opinión de sus gobernados.

No hace muchos días entró en un cinematógrafo y se acomodó en el rincón más apartado para no ser conocido.

La película que se proyectaba era la Revista Pathé, "que lo sabe todo y lo ve todo", y en uno de los cuadros aparecía la efígie de Mussolini. Todos los espectadores se pusieron en pie y la orquesta tocó el himno fascista. Mussolini no supo cómo comportarse y optó por hacerse el dormido. A la tercera o cuarta ilustración volvió a aparecer el duce, que asistía a la inauguración de un monumento, y la concurrencia volvió a levantarse, los músicos a tocar el himno de los "camisas negras" y Mussolini siguió haciendo como que dormía.

Entonces un acomodador del cine que había observado a aquel individuo que no hacía acatamiento a la imagen de Mussolini, le dio un golpecito en la espalda y, en voz muy baja, le dijo:

—Oiga, señor. Haga el favor de levantarse. Son muchos los que piensan como usted; pero, hijo mío, no hay más remedio que seguir la corriente...

Mussolini le miró, sorprendido. No supo qué contestar. Se levantó y, cuando los espectadores se habían sentado, abandonó el cine, no sin antes dar una buena propina al acomodador, que se mostró admirado de la generosidad de aquel "antifascista".

Movimiento obrero

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (Sección de San Sebastián)

Para hoy, viernes, a las siete y media de la noche, se convoca a junta general ordinaria, continuación de la celebrada el 10 del actual. Se encarece la puntual asistencia.

SOCIEDAD DE CARGADORES Y DESCARGADORES DEL PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a todos los asociados a junta general extraordinaria para hoy, viernes, a las cinco y media de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda, en nuestro domicilio social, Puerto, 7.

Por ser de mucho interés, se ruega la asistencia de todos los asociados.

SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

Se convoca a junta general ordinaria que se celebrará el sábado, 18, a las siete y media en primera convocatoria y ocho en segunda, en el domicilio social, Puerto, 7, primero, para tratar de varios asuntos relacionados con el Sindicato.

Se ruega la más puntual asistencia por ser de mucho interés los asuntos a tratar.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 5 meses 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.



San Sebastián hace 30 años

17 ENERO 1900. ~ La Sociedad Económica de Amigos del País celebró Junta general para renovar la mitad de su Directiva y tratar de otros asuntos. La misma Sociedad anunciaba para el día 28 un gran concierto a cargo del violinista Fiquerido y del pianista Leo de Silka. ~ El barón de Rotchild, que se encontraba en Biarritz, anunciaba el envío de un comisionado para que examinara unos cuadros antiquesimos que poseía el marqués de la Paz, y que aquél deseaba adquirir.

~ Había llegado a Biarritz el presidente del Senado de la nación francesa, M. Fallières. En San Sebastián se hablaba de una probable entrevista con Deroulede—hospedado en el Hotel Continental de nuestra ciudad—, que tendría lugar en la famosa isla de los Faisanes.

~ Por fin los pescadores hicieron un buen día en el mar, que comparado con los anteriores resultaba espléndido. En el puerto fueron descargados hasta ocho mil kilos de besugo, que se vendieron por fracciones de diez kilos, de 6'80 a 7'20 pesetas.

~ Estaba anunciado en el Principal el debut de la Compañía cómica de Ricardo García y Mariano Taberner; pero hubo de aplazarse unos días más, porque en vista del éxito los artistas se vieron obligados a dar más funciones en Logroño.

~ Se rumoreó por la ciudad que las autoridades de Abadiano, pueblo de la provincia de Vizcaya, habían descubierto algunas armas en un caserío enclavado en el término municipal de aquella villa. Decíase también que el hecho guardaba cierta o idéntica relación con los descubrimientos que hace unos días se hicieron en Anzuola. Los rumores resultaron ciertos. "Cuando el río suena..." Total que fueron recogidos sesenta y siete fusiles sistema Remington. No se hablaba de ninguna detención.

~ El alcalde solicitó autorización de la Diputación provincial para abrir la acera sur del puente Santa Catalina, con objeto de poder colocar la nueva tubería de conducción de aguas potables para la ciudad.

~ Don Eduardo Méndez Polo se posesionó del cargo de administrador especial de Hacienda en la provincia de Guipúzcoa.

En el Gobierno civil

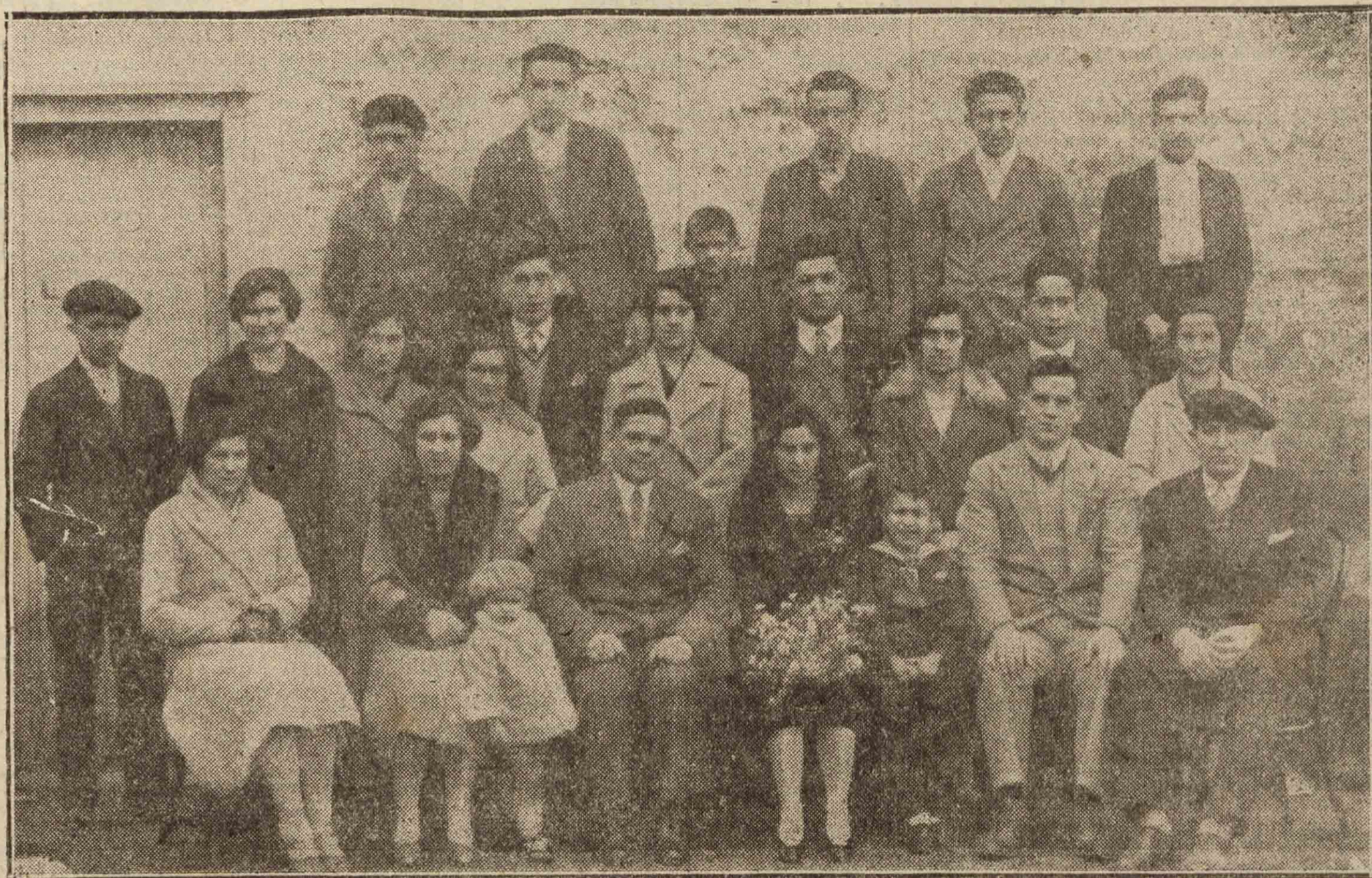
LA CAMARA DE LA PROPIEDAD RUSTICA

Ayer por la tarde, el gobernador civil dió posesión de sus cargos a los vocales de la Cámara de la Propiedad Rústica, de reciente elección. Los vocales, a su vez, procedieron a la elección de la Junta directiva.

UNA VISITA

Recibió el alcalde la visita del alcalde de Oñate, tratando de asuntos que interesan a aquel Ayuntamiento.

HOGARES NUEVOS



MENDARO.—Boda de la señorita Florentina Zabaleta y don Francisco Andueza.

(Foto Azcue.)